71STE JAARGANG No. 9138 DONDERDAG 30 SEPTEMBER 1954

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

Hoofdredacteur: A. G. Jansen. Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 3858. Administratie 3550. Abonnementsprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

Nieuwe hoop voor Europa

SENSATIONEEL AANBOD VAN ENGELAND BRENGT LICHT

Tot 1998 houdt Londen vier divisies in Duitsland

Londen. — Minister Eden heeft op de negenmogendhedenconferentie aangeboden vier Britse divisies en een tactische luchtmacht op het Europese vasteland te houden onder bevel van de N.A.V.O. tot 1998.

Adenauer noemde dit aanbod een „historische daad" en een „beslissende gebeurtenis". „Voor het eerst in zijn geschiedenis — aldus de Bondskanselier — stelt Engeland thans voor zich voor lange duur onherroepelijk met het vasteland te binden". Adenauer achtte het thans niet uitgesloten, dat de conferentie nog morgenavond of een dag later ten einde zal zijn.

Mendès-France betoogde, dat het Britse aanbod „onze stoutste verwachtingen op dit belangrijk punt in vervulling heeft doen gaan".

Een Britse woordvoerder zei, dat ter conferentie de mening werd verkondigd, dat het aanbod van Eden voor de legering van Britse troepen in Europa „de vooruitzichten van de conferentie veranderd heeft".

Duw in de goede richting

Engeland heeft de Londense conferentie gisteren een enorme duw in de goede richting gegeven; dat is de eenstemmige opinie der acht andere ministers van buitenlandse zaken na de verklaring van minister Eden over de Engelse bereidheid vier divisies landsstrijdkrachten en een tactische luchtmacht permanent op het Europese vasteland gestationeerd te houden.

De beslissing tot het nemen van deze in de Engelse geschiedenis ongeëvenaarde stap viel in de nacht van Dinsdag op Woensdag. De schijnbaar onverwoestbare 79-jarige Churchill, die al een vermoeiende dag achter de rug had, presideerde met grote geestkracht de nachtelijke [zitting] voor het Verenigd Koninkrijk. Volgens insiders wist alleen Foster Dulles voor het begin van de bijeenkomst der negen ministers gistermiddag, welk besluit de Britse regering had genomen

Accoord over bewapeningscontrôle ?

De negen-mogendheden conferentie heeft in principe een compromisplan van Paul Henri Spaak, de Belgische minister van buitenlandse zaken, geaccepteerd voor de contrôle op de bewapening. Dit is door een autoriteit die de conferentie meemaakt, medegedeeld.

Reuters speciale verslaggever Stanley Priddle voegt hieraan toe, dat de ministers hedenmorgen bijeenkwamen direct na belangrijke particuliere besprekingen tussen Pierre Mendès France en Spaak. Daarbij schijnt het voorstel tot contrôle van Spaak, een compromis voorstel, uitvoerig besproken te zijn. Van Franse zijde schijnt daarbij een voorstel gesteld te zijn voor het „poolen" van de wapenproductie.

Men heeft in conferentie kringen goede hoop dat het voorstel van Engeland, Frankrijk er toe zal brengen niet te sterke eisen te stellen.



De Belgische Minister van Buitenlandse Zaken, Paul Spaak (rechts), die heden weer een belangrijke rol speelt op de Londense Conferentie der negen mogendheden, zien wij hier in gezelschap van de Nederlandse Minister Beyen en zijn Luxemburgse collega Bech omringd door nieuwsgierige journalisten.

Nehroe meent...

Met je vijanden kun je beter praten dan vechten

Nieuw Delhi. — In zijn rede voor de Indische Volkskamer bepleitte premier Nehroe o.a. onderhandelingen met de communistische landen aan te knopen, veeleer dan verdragen tegen hen gericht, in het leven te roepen. „Indien men de mening is toegedaan, dat de communistische landen onheil willen stoken, dan is het beter hen niet met dreigementen te bejegenen, tenzij men op oorlog uit is, maar met hen te gaan praten", aldus Nehroe.

De internationale vraagstukken zijn ingewikkeld. Landen als Frankrijk, zijn aan de ene kant bang voor deze „grote kolos" de Sovjet-Unie en aan de andere kant voor de herbewapening van Duitsland. Nehroe had begrip voor deze vrees alsook voor de angst in de Aziatische landen of in Australië en Nieuw Zeeland en andere landen. Niettemin was hij van mening, dat verdragen, als het Pact van Manila, de spanningen niet verminderen, maar deze slechts vergroten. „In positieve zin heeft het weinig bijgedragen. In negatieve zin heeft het stellig bijgedragen tot de angst en de spanning van de toestand", aldus de Indische premier. De ZOAVO bestrijkt een gebied, dat ver ligt buiten het terrein van degenen, die er partij van zijn. Het Pact van Manila richt zijn blik vervaarlijk op het oude denkbeeld van invloedssferen van machtige mogendheden".

Nehroe zei, dat de inhoud van het ZOAVO-verdrag grotendeels goed gesteld is, maar hij geloofde, dat de algemene aanpak van het Verdrag van Manila niet alleen verkeerd, maar ook gevaarlijk is uit het oogpunt van een Aziatisch land bekeken. De landen in Azië en daarbuiten zijn bang en deze angst is wellicht gerechtvaardigd. Maar door deze aanpak wordt misschien een groot deel van Azië in het harnas gejaagd. Het verdrag van Manila — aldus de spreker — maakt tevens van een gebied, waar de vrede in Zuidoost-Azië bewerkstelligd had kunnen worden, een gebied van potentiële oorlogvoering.

Nehroe hekelde de „politiek door dreigementen" en in elkaar grijpende bondgenootschappen, zoals die tussen de Sovjet-Unie, China en Noord-Korea aan de ene kant en de NAVO, de ANZUS, en de Amerikaanse verdragen met Zuid-Korea en Formosa en de ZOAVO anderzijds. De grote mogendheden zijn ongetwijfeld verstandig en voorzichtig. Maar sommige van degenen, met wie zij verbonden zijn, aldus Nehroe, zijn voorzichtig noch verstandig en dreigen, zoals we weten, in het Verre Oosten aldoor met oorlog. Stelt u voor, dat een van deze onvoorzichtige leden een overijlde stap doet. Het is niet uitgesloten, dat een grote mogendheid, die zijn bondgenoot is, maar met die stap niet instemt, wordt meegesleurd, aldus Nehroe.

Grootse ontvangst van Antilliaanse Missie in Caracas

W'stad. — Het Venezolaanse Consulaat verstrekte heden het volgende communiqué:

De Delegatie voor Goede Nabuurschap, die onder leiding van Dr. M.F. da Costa Gomez enkele dagen geleden naar Venezuela reisde, is door de Regering en het volk van Venezuela op grandioze wijze ontvangen, die hen grote betuigingen van waardering en vriendschap schonken.

De leden van de Delegatie werden in speciale audiëntie ontvangen door Dr. Aureliano Otañez, Minister van Buitenlandse Zaken en door Dr. Laureano Vallenilla Lanz, Minister van Binnenlandse Zaken.

De heer Regulo Fermin Bermudez, Consul Generaal van Venezuela op Curaçao begeleidt de Delegatie en heeft een programma samengesteld, dat de Antilliaanse Autoriteiten in staat stelt gedeeltelijk kennis te nemen van de grootse werken, die door de Venezolaanse Regering werden uitgevoerd, o.a. de Landbouw-kolonie van Turen.

De sympathieke ontvangst die de Delegatie voor Goede Nabuurschap ten deel viel, toont een keer te meer de nauwe vriendschapsbanden, welke Venezuela en Curaçao reeds gedurende zoveel jaren verenigen.

Wat betekent Engelands toezegging?

De verklaring die minister Eden gisteren heeft afgelegd, komt er op neer dat Groot Brittannie zich heeft verbonden om de effectieve sterkte van de Britse strijdkrachten, die nu onder geallieerd oppercommando van de NAVO staan in Europa te handhaven en deze strijdkrachten niet van het continent terug te trekken tegen de wens van de meerderheid der leden van het gewijzigde verdrag van Brussel in. Dat wil dus zeggen, dat Engeland een klein deel van zijn souvereiniteit prijs geeft, namelijk het vrije beschikkingsrecht over de betrokken strijdkrachten. Het enige voorbehoud dat Engeland maakt, namelijk het recht om deze regeling terzijde te schuiven als er een „acute noodtoestand overzee is, die dit noodzakelijk zou maken" wordt in conferentiekringen algemeen gebillijkt.

Voorts verklaarde Eden — en ook het belang hiervan wordt niet onderschat — dat Engeland bereid is de toezeggingen die het voor de EVG heeft gedaan, ook voor de nieuwe organisatie te handhaven o.a. inzake de automatische militaire hulpverlening, de samenwerking tussen de strijdkrachten der deelnemende landen; de indeling en integratie dier strijdkrachten en het onderling overleg omtrent hun niveau.

Toen Eden was uitgesproken zeide **Mendès France** dat Engeland „onze hoogste verwachtingen inzake dit cardinale punt heeft vervuld".

Kanselier Adenauer dankte Eden „uit naam van het gehele Duitse volk". Hij zeide dat deze „historische daad" van **de Britse regering „de beslissende gebeurtenis van de negen-landen-conferentie was"** en dat dit de eerste keer in de geschiedenis is, dat Engeland zich bereid heeft verklaard zich voor lange tijd onherroepelijk aan het Europese vaste land te binden.

De Nederlandse minister Beyen noemde Eden's verklaring „een der meest hoopgevende toezeggingen die voor de toekomst van Europa konden worden gegeven en van enorme betekenis".

Dit alles, aldus de ANP-correspondent te Londen, betekent echter nog niet dat de nieuwe formule voor de Europese verdediging haar beslag heeft gekregen of met zekerheid haar beslag zal krijgen. Dit bleek wel uit de nadere toelichting van Medès France over de onderlinge wapencontrôle waarover men zich in de verschillende delegaties zorgen maakt. Juist deze kwestie kan een der hachelijkste en moeilijkste problemen voor de conferentie worden, waarvan het welslagen of mislukken kan afhangen.

John Foster Dulles waarschuwde gisteren de conferentie dat de verplichtingen die de Verenigde Staten op zich hebben genomen ten aanzien van de EVG- niet zonder meer kunnen worden vernieuwd ten gunste van de thans te vormen organisatie. „Er is een grote golf van teleurstelling over de Verenigde Staten gekomen door wat met de EVG is gebeurd" — aldus Dulles. Maar als de conferentie slaagt is Dulles bereid Eisenhower aan te bevelen om voor de nieuwe organisatie de zelfde aanbevelingen te doen als indertijd voor de EVG. Deze waarschuwing van Dulles heeft volgens waarnemers ter conferentie niet nagelaten indruk op de aanwezigen te maken.

Het gesprek tussen Adenauer en Mendès France over de Saarkwestie is naar het schijnt bevredigend verlopen.

Intussen schijnt, zoals de berichten van heden verstaan laten, door een overeenkomst tussen de Belgische Minister Spaak en Frankrijks Premier Pierre Mendès France over bewapeningscontrôle, ook op dit punt goede hoop op een compromis te bestaan.

Staten-werk Nieuwe Stijl

Vraag van Mr. I. C. Debrot

Bij gebrek aan quorum der Staten in de naaste toekomst schijnt het noodzakelijk nieuwe wegen te volgen om 's Lands belangen te behartigen. Onderstaande vraag van het Statenlid Mr . C. Debrot is daar een typische illustratie van.

Vraag van het lid der Staten, de heer Mr I. C. Debrot, aan het lid van de Regeringsraad voor Volksgezondheid, voor Onderwijs en Volksontwikkeling en Eredienst (ex artikel 50a van het Reglement van Orde der Staten).

Is het lid van de Regeringsraad voor Volksgezondheid, voor Onderwijs en Volksontwikkeling en Eredienst — gelet op het feit, dat het bij gebrek aan quorum vooralsnog niet mogelijk zal zijn de ontwerp-landsverordening tot wijziging van de landsverordening van de 18e Maart 1946 (P.B. 1946, no. 36), houdende voorzieningen inzake de verlening van een tegemoetkoming in de kosten van geneeskundige behandeling en/of verpleging van Curaçaose landsdienaren en tot wijziging van de Subsidieverordening Bijzonder Onderwijs (P.B. 1935, no. 44), te aanvaarden noch vast te stellen, waardoor vele leerkrachten in het eilandgebied Curaçao, bij het bijzonder onderwijs werkzaam, op zuiver formele gronden gedurende zeer lange tijd verstoken zijn en blijven van de tegemoetkomingen in de kosten van geneeskundige behandeling en verpleging — bereid te bewerkstelligen, dat betrokkenen zo spoedig mogelijk, vooruitlopende op de aanvaarding en vaststelling van de onderhavige wijziging, de hun toekomende tegemoetkomingen ontvangen, bv. zoals dit reeds op Aruba geschiedt?

Gejuich voor Prins Bernhard

Durban. — Z.K.H. Prins Bernhard vloog vandaag van Pretoria naar het vliegveld Reunion bij Durban. Hij werd onder meer begroet door de gouverneur van Natal, Shepstone, en werd luid toegejuicht door mensen van alle rassen op de 18 km. lange weg van Reunion naar Durban.

Recht tot het Hart

— Dieren beschermen is mensen beschaven.

Paus over „arbeider als mens"

Castel Gandolfo. — Zijne Heiligheid de Paus heeft in een gisteren gepubliceerde toespraak de werkgevers gewaarschuwd, dat veronachtzaming of minachting voor de menselijke waarde van de arbeiders „vroeg of laat gevaarlijke maatschappelijke en politieke stoornissen zou kunnen oproepen."

De rede werd Dinsdag jl. uitgesproken tot afgevaardigden naar een recent hoogoven-congres in Florence, die de Paus in zijn zomerpaleis in Castel Gandolfo op audiëntie ontving. Belangstelling voor de menselijke waarde was niet alleen noodzakelijk in het eigenbelang van de werkgevers, zeide de Paus, „zij is ook de plicht van het geweten gegrondvest op het onvervreemdbaar recht van de menselijke persoon". De werkgevers moeten proberen de moeilijkheden van hun arbeiders te begrijpen. Zij behoren eveneens hun ambities in vervulling te doen gaan „in de mate, die veroorloofd is door de evolutie der sociale instellingen". Dit zal leiden tot het doel, dat de mens „de werkplaats gelouterd zal verlaten", aldus de Paus.

Moderne jeugd!

Benevento — Negen knapen, gewapend met pijl en boog en onder aanvoering van „Big Chief Sitting Bull", hebben gisteravond een locale trein nabij Benevento in Italië aangehouden. Zij hadden zich opgesteld op de rails en dwongen de trein te stoppen. Aan de machinist gelastten zij „Handen omhoog". „Big Chief Sitting Bull' — Umberto de Rienzo, 15 jaar oud — legde uit: „De levensmiddelen van mijn stam worden schaars en wij hebben geld nodig om verse voorraden te kopen".

De spoorwegpolitie greep de jongens in hun kraag en bracht hen naar hun ouders. De vaders kregen de vermaning „in de toekomst meer toezicht te oefenen' op hun kroost.

De leeftijd van de knapen varieerde van 10 tot 15 jaar.

OGEM krijgt gelijk in Den Haag

's-Gravenhage. — Het Haagse gerechtshof wees gisteren vervroegd arrest inzake het proces betreffende het beslag op geldmiddelen van de O.G.E.M. door de erven Eman. Het beslag is opgeheven. Het vonnis van de Rotterdamse rechtbank werd nietig verklaard. De kosten moeten door de erven Eman worden betaald.

Zoals bekend, stelde de Rotterdamse rechtbank het beslag vast op Nf 3 millioen. De O.G.E.M. wenste opheffing van het beslag, terwijl de erven in beroep gingen tegen de vermindering van het beslag van Nf 8 tot 3 millioen.

Zuid Korea vs. Japan

Seoel. — President Syngman Rhee heeft vandaag medegedeeld, dat de Verenigde Staten gedreigd hebben Zuid-Korea iedere hulp te onthouden, indien het land geen vriendschappelijke betrekkingen met Japan aanknoopt. Zuid-Korea kan de Verenigde Staten niet blindelings volgen, zelfs indien het geen hulp meer krijgt, aldus Rhee. Hij beschuldigde Japan ervan heimelijk agressieve bedoelingen ten aanzien van Zuid-Korea te koesteren.

Een „hel" op de zeebodem

Tokio. — Duikers, die de zeebodem afzoeken naar ongeveer 800 lijken, die nog in de diepten zouden liggen na de typhoonramp van jongstleden Zondag, hebben gisteren in de gezonken romp van de Japanse veerboot „Doya Maroe" een groep verdronken schoolmeisjes ontdekt. De duikers noemden het binnenste van het dodenschip een „hel".

Reeds zijn meer dan 500 lijken aangespoeld sinds de veerboot bij het oversteken van de Baai van Hakodate kapseisde en zonk. De verdronken leerlingen werden aangetroffen in een tweede-klasse-hut. Morgen zal het Japanse kabinet een speciale vergadering beleggen om de ramp te bespreken.

Rusland superieur in de lucht?

's-Gravenhage. — De R.A.F. heeft kort geleden een schatting bekend gemaakt van de sterkte van de Russische luchtmacht. Daarin houdt men er rekening mee, dat de Sovjet-Unie kan beschikken over ongeveer 28.000 jagers en bommenwerpers. Dat is meer dan opgebracht kan worden door de Europese N.A.V.O.-landen. De Russen hebben voorts waarschijnlijk een numerieke meerderheid van 8.000 straalja gers. Het aantal MIG's wordt geschat op tenminste 12.000.

Een levende Rozenkrans in het Stadion

Zeshonderd meisjes met lichten vormen fantastische krans

Mysteries voorgesteld door tableau vivant

Willemstad. — Zondag 10 October a.s. zal in het Rifstadion een zeer spectaculaire Maria-manifestatie plaats hebben, die, naar de Spaanse origine welke zij heeft, de naam draagt van "Rosario Viviente" d.i. „Levende Rozenkrans".

De plechtigheid zal aanvangen om 7 uur des avonds met muziek van een harmonie gedurende welke de processie met het Allerheiligste het Stadion betreedt en wordt uitgestald op het altaar.

Nadat door geheel het volk een Sacraments-hymne gezongen is, wordt er een korte predicatie gehouden, gevolgd door het gezamelijk zingen van een Maria-lied. Daarna vangt het bidden van de „Levende Rozenkrans" aan in het Stadion, waarvan de lichten inmiddels gedoofd zijn.

Een 600 meisjes betreden het terrein en stellen zich op in een krans van vijftig weesgegroet-kralen met hun Onze Vaders en de kettinkjes daartussen in. Naar het midden van het veld wordt het staartje van de rozenkrans gevormd met het kruis.

Dit kruis bestaat uit honderd meisjes, elke Onze Vader-kraal uit tien, de Weesgegroet-kraal uit vijf, de medaille uit vijf en twintig, de grote schakels tussen de Onze Vader uit vier en de kleine schakels tussen Weesgegroeten uit twee meisjes.

Het bidden van de Rozenkrans begint met het gezamelijk zingen der Geloofsbelijdenis: het Credo. Op dat moment ontsteken de honderd meisjes die tesamen het kruis vormen ieder hun licht van rode kleur, dat zij bij zich dragen. Dit blijft branden tot het einde, evenals alle andere lichten in de volgorde waarin zij ontstoken worden.

Vervolgens worden de Onze Vaders en Weesgegroeten van het staartje gebeden en, al naar gelang de kraal die aan de beurt is, steken de overeenkomstige meisjes-groepen hun lichten aan en wel: de Onze Vaders tien rode lichten; de medaille, 25 rode lichten; de weesgegroeten telkens 5 blauwe lichten; de grote schakles telkens 4 witte lichten en de kleine schakels telkens 2 witte lichten.

Deze Rozenkrans groeit dus, al naar gelang het gebed vordert tot een machtige krans van licht.

De mysteries, die tijdens het bidden der tientjes overwogen worden, zullen op een toneel, dat, vanaf de tribune gerekend links terzijde van de Rozenkrans is opgeslagen, door groepen meisjes worden verbeeld. Dit toneel dat onder het bidden der Weesgegroeten in het donker ligt, wordt bij de aankondiging van het mysterie met schijnwerpers verlicht en vertoont dan het betreffende Rozenkrans-geheim en tableau vivant.

Medewerkenden aan deze „Levende Rozenkrans" zijn de leerlingen der hoogste klassen van onze onderscheidene meisjesscholen, die allen gekleed zullen zijn in een witte blouse en een blauwe rok.

De meisjes der kop-klassen van de school van Pietermaai zullen het kruis vormen. De leerlingen der Centrale scholen zorgen voor de Onze Vaders en de kopklassen van het Maria College, het Martinus College, het Coromoto College en het H. Hart College voor de

De Internen van het Martinus College zorgen ten slotte voor de voorstelling van de mysteries.

Aan deze uiteenzetting behoeven wel geen woorden van aanprijzing meer te worden toegevoegd: deze Maria-hulde belooft fantastisch en groots te worden. Het spreekt dan ook vanzelf dat het Maria Comité verwacht, dat de gelovigen in zeer grote getale aan deze plechtigheid zullen deelnemen. Er is plaats voor allen, die nu de sluiting van het Mariajaar nadert, deze bijzondere gelegenheid niet willen laten voorbijgaan en tevens getuige willen zijn van een waarlijk uniek schouwspel.



Onze foto toont een uitvoering der „Levende Rozenkrans", zoals die onlangs in Caracas werd gehouden.

Rode Deken aan de tand gevoeld

Londen. — De „Rode Deken van Canterbury", Hewlet Johnson, heeft zich vrijwillig onderworpen aan een ondervraging op de Amerikaanse ambassade, die betrekking had op een reis, die hij in 1945 naar de Verenigde Staten maakte. Hij verklaarde dat de reis niet was geschied op uitnodiging van de Amerikaanse communistische partij. Johnsons verklaringen zullen voor verder onderzoek naar Amerika worden opgezonden.

Hulp voor Honduras

New York. — Volgens de New Yorkse radio heeft de Amerikaanse ambassade in Honduras om hulp voor het land gevraagd. De overvloedige regenval en overstromingen hebben de vorm van een nationale ramp aangenomen. Aan de Amerikaanse troepen in de Panamakanaalzone is medegedeeld, dat hulp in Honduras dringend nodig is.

In zijn „schulp"

Landsminister Pauw neemt afscheid van de Haan

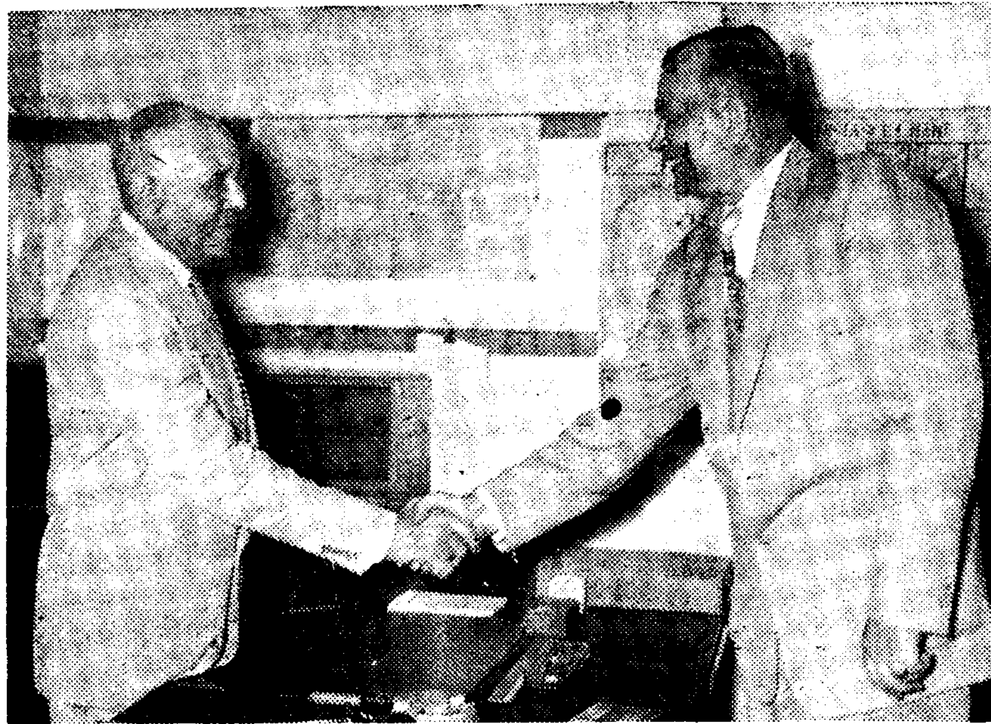
Willemstad. — Hedenochtend heeft Landsminister Pauw officieel afscheid genomen van de vertrekkende Inspecteur van Scheepvaart, de heer A. de Haan. Hierbij is tevens de dienst overgedragen aan de nieuwe Inspecteur, de heer S. Smit. Aanwezig waren bij deze kleine gebeurtenis de heer R. van Haaren, directeur van Landsradiodienst, de heer Dr. A. Bruinenberg, hoofd van de Meteorologische Dienst op Hato, en de beide heren van Scheepvaartinspectie, de Bakker en Rober.
Landsminister Pauw nam het eerst het woord en zeide dat het voor hem een groot genoegen was om in deze voor de kapitein de Haan zo vertrouwde omgeving, afscheid van hem te nemen.

Geen vaarwel, maar tot ziens

De Landsminister verklaarde dat het voor hem zeer moeilijk was de juiste woorden te vinden om zijn waardering voor het vele werk, dat de heer de Haan gedurende de periode dat hij op de Antillen werkzaam is geweest heeft verricht, uit te spreken. De Landsminister bracht namens de Regeringsraad zijn hartelijke dank voor het goede werk, dat de heer de Haan in het belang van de Antillen heeft gedaan, waarbij hij opmerkte dat het door de kennis van zaken en kennis van de Scheepvaart is geweest dat de heer de Haan de Scheepvaartinspectie op het peil heeft gebracht waarop het thans staat. Vooral in de beginperiode van de dienst heeft de heer de Haan hard moeten werken.

Tot slot wenste de Landsminister de oud kapitein een goede reis naar Nederland. De heer de Bakker nam vervolgens het woord en zeide, dat ofschoon hij reeds in intieme kring afscheid heeft genomen van kapitein de Haan, hij hem bij deze officiële bijeenkomst toch nog eens hartelijk wilde bedanken voor de prettige wijze waarop de heer de Haan altijd met hem heeft samengewerkt. Tot de heer Smit, de nieuwe Inspecteur verklaarde de heer de Bakker dat deze op hem kon rekenen, zoals de heer de Haan altijd op hem gerekend heeft en hij hoopte dat hij, de heer de Bakker, ook met de heer Smit een prettige werktijd tegemoet gaat. De heer van Haaren dankte de heer de Haan eveneens voor de prettige samenwerking, die de Landsradiodienst altijd van de kapitein heeft ondervonden en hierbij hoopte de heer van Haaren in de toekomst ook op de samenwerking van de heer Smit te mogen rekenen.

De heer de Haan dankte de Landsminister hartelijk, dat deze in zijn, de heer de Haan's „schulp" is komen afscheid nemen. Veel lof is hem de laatste dagen toegezwaaid, de heer de Haan verklaarde dat hij altijd bij zijn werk het belang van de Nederlandse Antillen heeft beoogt. Hij wilde geen vaarwel zeggen maar wel „totziens". De officiële gebeurtenis was hiermede beëindigd en men bleef nog even gezellig bijeen.



De landsminister Pauw drukte hedenochtend ten kantore van de Scheepvaartinspectie de scheidende Inspecteur de Haan de hand.

Geitenhouders weest op UW HOEDE!

W'stad. — Het speurend oog van de politie, waaraan geen geit ontgaat, heeft vastgesteld dat hun aantal en daarmee de driestheid van hun optreden dag na dag toeneemt in onze moderne, gemechaniseerde stadsdistricten, speciaal in Otrabanda.

Hier uit wordt met aan onzekerheid grenzende waarschijnlijkheid de conclusie getrokken, dat niet alleen het aantal geiten, maar ook dat der geitenhouders in genoemde districten clandestien vermenigvuldigd moet zijn.
De politie neemt hier tegenover een ten ene male afwijzende houding aan en maakt aan allen en een iegelijk bekend, dat zij besloten heeft in den vervolge drastische maatregelen tegen deze infiltratie te nemen.

Geitenhouders worden er aan herinnerd, dat zij een vergunning behoeven om zich met een gerust geweten eigenaars van deze viervoeters te kunnen noemen.
Geitenhouders, weest op Uw hoede!

Gluurt door jaloeziën

Willemstad. — De Kinder- en Zedenpolitie werd gealarmeerd voor de Zusterstraat waar zich een „gluurder door de jaloeziën" ophield. Om half vier in de morgen werd de dochter des huizes wakker en zag een man door de „bentana" gluren. Op haar roepen werd vader wakker, die de onverlaat nog juist zag weg lopen. De politie verzoekt dergelijke gevallen ten spoedigste te melden.
Verder drie gevallen van bemiddeling tussen ouders en kinderen.

Geen politiek in de Club J.P.F.

Willemstad. — De Curaçaose verkiezingen luiden altijd een enigszins geprononceerde periode in en het bestuur van de Surinaamse vereniging „Justitia Pietas Fides" (JPF) heeft daarom besloten dat de politiek in de club niet thuishoort. Het bestuur wijst derhalve er op, dat het niet geoorloofd is gesprekken over de politiek in de club te voeren; ze kunnen de goede sfeer vertroebelen.

Het clubprogramma over de maand October bevat weer vele interessante avonden. Belangrijk is de Algemene Ledenvergadering, welke plaats vindt op Donderdag 7 October a.s. In deze vergadering wordt een nieuwe penningmeester gekozen, i.v.m. het vertrek van de huidige penningmeester Edwald Johann naar Nederland, die zich in de boekhouding gaat bekwamen.

Auto verliest motorkap

Willemstad. — De Verkeers politie deelde 4 procesverbalen uit, constateerde 4 lichte aanrijdingen en een zware waarbij op Weg naar Fuik een personen-auto over de kop sloeg. De auto die voor reed had een losse motorkap, welke onder het rijden er af vloog. De chauffeur poogde het ding te ontwijken met het gemelde noodlottig gevolg. De carosserie van de auto is ontzet en de wagen is niet verzekerd.

Op de weg langs de nieuwe haven heeft een onbekende auto vier cementen paaltjes van D.O.W. „geschoren". De barbier is onbekend.

Waterpolo-competie in Rifzwembad

Willemstad. — Naar wij vernemen heeft de Ned. Antilliaanse Zwembond besloten om medio October een waterpolo-competitie te houden. Hieraan zullen 8 teams meedoen namelijk van de Marine, Mariniers, het Squadron Hato, en de verenigingen Asiento en De Robben. Deze competitie wordt met zorg in elkaar gezet dus men kan heel wat verwachten. Een Dames-competitie met 4 zeventallen wordt eveneens gehouden, hieraan nemen uiteraard alleen maar De Robben en Asiento deel.

Er wordt een groot aantal bezoekers verwacht en men hoopt dat het zwemprogramma bij zal dragen om de zwemsport te propaganderen. Er wordt tweemaal per twee weken „gewedstrijd". Vermoedelijk zal dit zijn op Dinsdag en Donderdags.

Hoe de Antillen spaarden

Willemstad. — Over de maand Augustus is totaal Fls. 245.441,25 ingelegd, terwijl Fls. 257.192,34 bij de Postspaarbank van de Ned. Ant. werd terugbetaald. Curaçao spaarde hiervan fls. 183.280,53, Aruba Fls. 40.612,44, Bonaire bracht Fls. 4.813,64 in, St. Maarten spaarde Fls. 5.997.—, St. Eustatius Fls. 7.217.65 en Saba Fls. 3.520.—.
Het aantal nieuw afgegeven boekjes over de Antillen bedraagt 122, er werden 111 boekjes ingetrokken.

Van de Rechtbank

Willemstad. — De rechtzitting van gistermorgen bracht geen schokkende gebeurtenissen. In totaal werden 11 zaken behandeld. Hiervan zijn enkele belangrijke gevallen aangehouden, daar gewacht wordt op een psychiatisch rapport. Er zijn enkele zedenzaken bij.

Mes in de rug

De vrouw E.J.D. is gistermorgen veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie maanden, de eis was vier maanden, voor zware mishandeling. Deze vrouw heeft indertijd in een gevecht een man in de rug gestoken.

Een gulden voor een afstraffing

Een onderwijzer achtte het noodzakelijk om een van zijn leerlingen een afstraffing te geven. Hierbij ging de onderwijzer iets te ver. Daar er nogal wat verzachtende omstandigheden aanwezig waren, is de leraar symbolisch veroordeeld tot Fls. 1.— boete.

Een oude kennis terug

De ambtenaren van het O.M. ontmoeten in de rechtzaal steeds weer oude bekenden. Zo gebeurde het gisteren dat „kennis" F.A.H. weer bij de Justitie verscheen en mag blijven logeren, hij is voor diefstal tot twee maanden gevangenisstraf veroordeeld.

Duwt man in Annabaai

Onlangs berichtte de „Amigoe" dat op de Westwerf een man in het water was gevallen. Het bleek later dat deze „onvrijwillige zwemmer" niet gevallen maar geduwd was geworden. De duwer, een zekere W.G. hoorde gisteren voor het Gerecht in de Eerste Aanleg dat hij voor dit grapje drie weken wordt opgesloten.

Ook zijn broer

Ook de broer van W.G. (het zit in de familie) kwam gisteren voor de rechter. Hij heeft enkele mishandelingen op zijn geweten, zoals stenen gooien etc. Misschien omdat het toch familie was scheerde de rechter hem over een kam en stopte hem ook maar weg voor drie weken.

Verstekelingenverordening

In strijd met de verstekelingenverordening handelde F.F.B. Dit kostte hem Fls. 50.— boete.

Wederspannig

Onder de invloed van sterke drank doet men soms gekke dingen. Zo ook S.F.T. die toen hij werd opgebracht, wederspannig werd. Ongetwijfeld berouwt dit hem nu, het kost hem Fls. 40.—.

Last van bijen

Een Chinees stak onlangs de brand in een aantal bijenkorven. Dit vond plaats nabij Koot-Piscadera. De verklaring van de Chinees luidde, dat hij last had van de bijen. Maar hij dacht ook dat de korven verlaten waren. Het brandje kostte hem Fls. 60.—.

Moord en zoutzuur

Een jongeman kwam in moeilijkheden met zijn meisje en besloot haar en zichzelf van kant te maken. Op een avond stak hij het meisje in de buik met een scherp mes en dronk zelf wat zoutzuur. Het meisje kwam er weer bovenop, hij zelf eveneens, dank zij de goede medische zorg van het Elizabet Gasthuis. Deze zaak is gisteren voor de rechter gebracht, maar is aangehouden daar een psychiatisch rapport werd gevraagd.

DE KOPERZAAK

Willemstad. — Nog een heer werd aangehouden in verband met de beruchte koperdiefstal. Deze heer opereerde echter niet in het bekende Dako-verband.

Cementen blokken

Willemstad. — De Recherche moest tussen beide komen bij een twist tussen twee Portugezen waarvan de een beweerde, dat de ander meer cementen blokken heeft meegenomen, dan hij betaald had, hetgeen deze ontkende. De zaak werd in de minne geschikt.

Journaal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — De Mobiele Brigade deelde 10 procesverbalen uit, ging acht maal op assistentie en gaf één waarschuwing.
O.a. werd assistentie verleend achter West-End waar twee Portugezen slaags geraakt waren en de een de ander zelfs met een mes wilde steken. Een kordate Curaçaose jongen maakte de heethoofd het mes afhandig. Reden was een schuld van *f* 100.— waarvan de betaling geweigerd werd.
Achter Scherpenheuvel was er een klein vuilnisbrandje, dat spoedig werd gedoofd.

Wie is de gelukkige?

no 14972	*f*	500.—
1e 14973	„	30000.—
no 14974	„	500.—
	Curaçao	
no 24842	*f*	400.—
2e 24843	„	10000.—
nr 24844	„	400.—
	Curaçao	
nr 22200	*f*	300.—
3e 22201	„	5000.—
nr 22202	„	300.—
	Aruba	
nr 15940	*f*	200.—
4e 15941	„	2000.—
nr 15942	„	200.—
nr 682	*f*	100.—
5e 683	„	1000.—
nr 684	„	100.—
	Aruba	

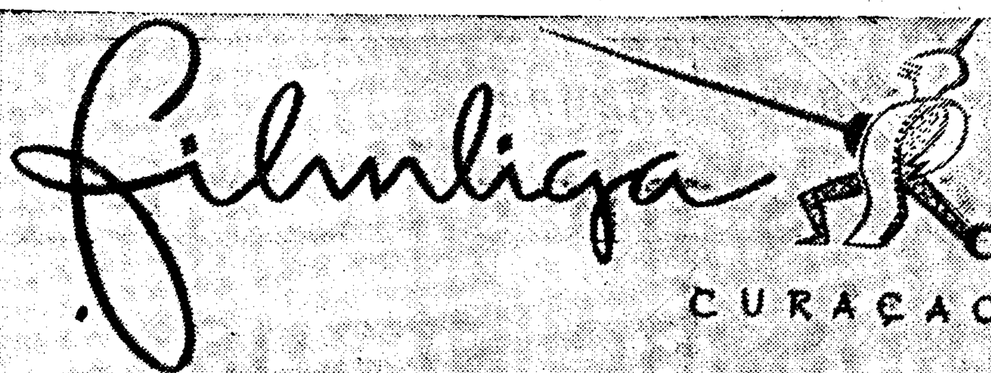
Bijzondere prijs van *f* 100.—: nr 12494
Bijzondere prijs van *f* 50.—: nr 21137
Bijzondere prijs van *f* 50.—: nr 23876

PRIJZEN VAN *f* 700.—: nr 1180 — 4786 — 5062 — 7162 — 24495.
PRIJZEN VAN *f* 500.—: nr 709 — 5366 — 6601 — 14687 — 15151 — 15999 — 16574 — 18225 — 18720 — 18858.

PRIJZEN VAN *f* 300.—: nr 300 — 551 — 2376 — 3279 — 3716 — 5787 — 6862 — 7229 — 7421 — 8272 — 9412 — 12266 — 12737 — 13787 — 15871 — 18822 — 20415 — 22230 — 23718 — 23824.

PRIJZEN VAN *f* 200.—: nr 771 — 2062 — 2280 — 2654 — 2834 — 3223 — 3923 — 3950 — 4005 — 4399 — 6908 — 7463 — 7472 — 7506 — 7686 — 8093 — 8315 — 8462 — 8530 — 9371 — 9742 — 11739 — 12021 — 12560 — 12829 — 13666 — 13878 — 14576 — 14754 — 16247 — 16344 — 16463 — 17469 — 19228 — 19994 — 20005 — 20701 — 20709 — 21158 — 21362 — 21882 — 22595 — 22836 — 22877 — 23027 — 23167 — 23314 — 24139 — 24803 — 24887.

PRIJZEN VAN *f* 100.—: nr 598 — 952 — 1014 — 1591 — 1668 — 1684 — 1899 — 2929 — 3160 — 3492 — 3544 — 3813 — 4276 — 4325 — 4483 — 4563 — 4829 — 4845 — 5443 — 5490 — 6330 — 6518 — 6725 — 7056 — 8016 — 8065 — 8169 — 8328 — 8716 — 8903 — 9390 — 9873 — 10026 — 10250 — 10278 — 11033 — 12279 — 12299 — 12627 — 13343 — 13721 — 14299 — 15206 — 15581 — 15993 — 16254 — 17049 — 17124 — 17180 — 17245 — 17381 — 17994 — 18089 — 18340 — 18474 — 18501 — 18691 — 18742 — 19016 — 19164 — 19747 — 20475 — 20535 — 21617 — 21800 — 21801 — 21996 — 2328 — 22750 — 22815 — 23869— 24175 — 24193 — 21699 — 24739.



Een oproep

Minderheidsgroep voor experimenteel toneel?

Willemstad. — Het succes van Paul Storm's afscheidsstuk en de komst van zijn opvolger Henk van Ulsen hebben het nodige leven in de brouwerij gebracht.
Het A.N.V. poogt de groep van „Reinaert" bij elkaar te houden en wil Maurits Dekker's „De wereld heeft geen wachtkamer" gaan instuderen. Het zal even moeten wachten, want de jonge regisseur is de eerste tijd continu aan het werk. De Toneelvereniging „Emmastad" heeft namelijk een beroep gedaan op het C.C.C. om van Ulsen af te staan voor het regisseren van een jubileumstuk. De keuze is gevallen op Shakespeare's „Driekoningen"-avond.
Twee stukken in het Papiamento staan op het programma: „Maria di Malpais", Raoul Römer's bewerking van „Marieken van Nimwegen" en Danilo van Eyten's „Sombre di Cabana", naar Labiche's „Chapeau de paille d'Italie".
Er wordt verder gefluisterd over „Dial M for Murder", over Molnar's „Spiel im Schloss" en zelfs over „Het Hemelbed".
Dan moet ok wat opmerken. Ik wil niets zeggen van de „Driekoningenavond" en niets van het prachtige werk voor het toneel in de landstaal. De keuze daar gedaan is goed.
Maar daarnaast wil ik méér. Ik vind, dat we hier op Curaçao zeker een aantal vrienden van het toneel hebben die met mij méér kunnen verlangen. Die in het toneel meer zien dan het braaf instuderen van een stuk, dat op de Europese of Amerikaanse planken succes heeft gehad bij het publiek. Wat anders dus de daillers en de fourposters. Wat mij betreft, kan men die gerust spelen, maar dan toch óók wat anders.
Ik wil ook stukken waarin je onze tijd kunt voelen, onze zoekende tijd met zijn angst en zijn verlangen naar het betere, het misschien nooit bereikbare. Hoe arm onze tijd ook moge zijn aan goed toneel, er zijn toch ook nú experimenten, ernstige pogingen om te uiten wat leeft in ons allen. En niet alleen het levende toneel van onze tijd, er zijn nog tal van stukken uit een nabij verleden, prachtig toneel, die men niet aandurft, omdat „ze niet meer gaan bij het publiek" en omdat men — en dit is de eigenlijke reden — risico's wil vermijden en liever de weg van de minste weerstand volgt.

Er is, naast de commerciële stukken die het grote publiek zo heerlijk laten vluchten uit de werkelijkheid en die het ook op de Curaçaose planken zo lekker zullen doen, per jaar heus wel ruimte voor één of twee experimenten die misschien maar enkele tientallen zullen raken.

Na Sartre's „Huis Clos" (November 1950) is het hier nooit gelukt iets te brengen wat qua toneel hieraan tippen kon.
Er *zijn* stukken. Ik noem er enkele, lukraak, door elkaar, zonder critische schifting. Experimenten: „En attendant Godot"; „Le désir attrapé par la queue" (Picasso); Garcia Lorca („Bernarda Alba", „Yerma"); Sartre („La putain respectueuse", „Les mains sales"); Salacrou; Bert Brecht; Langer; Shaw (het fragment „Don Juan in Hell" en „Blanco Posnet"); Cocteau („La voix humaine"); Pirandello (éénacters), Schnitzler („Liebelei" en „Reigen"); Wedekind en Strindberg („Freule Julie").

We zullen ze moeten vertalen. Geen bezwaar! We zullen veel zèlf moeten doen. Niet erg! We zullen, vooral in het begin, maar een beperkt publiek bereiken. Dat geeft niet! Maar laten we gaan werken.
Wie iets wil ondernemen voor het experimentele toneel, melde zich!

Cult. Centrum Curaçao

RIJHEID EN GEBONDENHEID ER WETENSCHAP

e verantwoordelijkheid van de wetenschapsbeoefenaar

(Van een medewerker in Nederland)

[illegible] thema van het Intergouvernementeel Congres, dat onlangs in de Haagse Dierentuin gehouden werd, is van een brandende actualiteit. De [illegible] verantwoordelijkheid van de wetenschapsbeoefenaar steeds [illegible] New York besloot haar [illegible] Columbia [illegible] congres [illegible] Nederland [illegible] Amerikaanse [illegible] de beginning van de [illegible] verantwoordelijkheid van de wetenschapsbeoefenaar [illegible] en de [illegible] waarin de gebondenheid der wetenschappelijke beschouwing der zo belangrijke verantwoordelijkheid van de wetenschapsman insloot.

Scherpe probleemstelling

[V]oor wie enigszins vertrouwd is [me]t de draagwijdte van het te bestu[dere]n probleem, stond het reeds te[vore]n vast, dat een eenstemmig ant[wo]ord op de daaraan samenhangende [vra]agstukken niet te verwachten was, [daa]r bijna elke spreker noodgedwon[gen] de grenzen van zijn eigen [wet]enschap moest overschrijden en [voor]al omdat vele, door het gestelde [pr]obleem opgeworpen vragen onver[mij]delijk besproken werden in het [lich]t der eigen levensbeschouwing.

Het lag daarom voor de hand, dat [prof]. dr. H. Wagenvoort, die het con[gre]s op voortreffelijke wijze heeft ge[lei]d, in zijn slotwoord verklaarde af [te z]ien van een synthese. Hoogstens [kon] hij een samenvatting kunnen ge[ven van] de voorgestelde oplossingen. De [tijd], die echter nodig zou zijn voor [een] dergelijke „catalogus" van zoveel [vers]chillende inzichten, was niet be[schi]kbaar. Desondanks is het congres [in]dermate nuttig geweest door de [sc]herpe probleemstelling.

[H]et is te verwachten, dat het hier be[ha]ndelde een vruchtbare nasleep zal [heb]ben in wetenschappelijke tijdschrif[ten]. De actualiteit der behandelde pro[ble]men zal zeker leiden tot nationaal en [int]ernationaal overleg. De grote winst [van] deze samenkomst ligt naar onze [mening] in het feit dat èn expliciet èn [im]pliciet zo al niet de overtuiging ge[wek]t, dan toch de aandacht gevestigd [is o]p de uiteindelijke ontoereikendheid [van] louter menselijke wetenschap ter [op]lossing van de grote levensproble[men] der mensheid. Deze overweging [drin]gt zich vooral daar op, waar moest [word]en geconstateerd, dat de ontwik[kel]ing der positieve wetenschappen [ste]eds duidelijker wijst in de richting [van] menselijke eenheid, met op de [ach]tergrond de vragen naar 's mensen [oor]sprong en bestemming. Wanneer de [ver]antwoordelijkheid van de weten[schap]sbeoefenaar als zodanig — prof. dr. G. M. van Melsen wees daarop met [na]druk — bovendien nog wordt ver[zw]aard door zijn overige verantwoor[del]ijkheden als mens, dan is ten[slott]e niet te ontkomen aan een gron[dige] gezamenlijke bezinning op de mens [zel]f, in wiens dienst alle wetenschaps[beoef]ening behoort gesteld te zijn.

Oriënterende voordrachten

[D]e eerste dag was gewijd aan alge[men]e beschouwingen over de waarde en [de] grenzen der wetenschap. Prof. dr. M. Burgers betoogde met alle nadruk [...]eggen op de menselijke kant van het [pr]obleem. Kennis en toepassing van [...]is van essentieel belang voor [de] ontwikkeling van mens en samenle[ving]. Daarom mogen wij de uitdruk[king] „homo faber" een biologische term [noem]en. Volgens [illegible] het eigen[...] probleem in de [illegible] [illegible] de mens? De weten[schap] mag niet worden losgemaakt [v]an haar menselijke drager; zij wordt [doo]r de mens [illegible] hij is dus voor de [ver]antwoordelijke [illegible] Wij moeten [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] verbinding van veel we[tenschappelijke] resultaten als „data's" [illegible] [illegible] [illegible] omdat ze, naar de [illegible] het verband met de [illegible] ontplooiing der wetenschap [illegible] mededeelzaamheid [illegible] als besliste eis, omdat [illegible] kennis ons beter kan [illegible] over God en de medemens. [illegible]

openbaarheid de enige garantie biedt om door kritiek en samenwerking de wetenschap in het goede spoor te houden en zodoende gezamenlijk de waarheid te ontdekken. De wetenschap zelf velt geen waardeoordeel. Haar goede of slechte invloed komt van de mens. Zo heeft de techniek onberekenbare krachten opgeroepen, maar het gevaar ervan ligt in de verlangens, hartstochten en levensovertuiging van de mens, niet in brandstoffen of mineralen, noch in de electriciteit of kernenergie.

Het grote nadeel van ons essentieel begrensd intellect verhindert het overschouwen van alle aspecten van het leven; synthese-pogingen blijven fragmentarisch, zodat een harmonische ontwikkeling niet wordt bereikt door een tekort aan creativiteit. Het betrekkelijke en tijdelijke onzer verworvenheden wordt beter ingezien, anderzijds groeit eveneens het inzicht in de menselijke saamhorigheid, met als gevolg een groter besef van verantwoordelijkheid voor het nageslacht. Dit bewustzijn moet uitlopen in een nieuwe ethiek, die de oude waarden van mensenliefde en eerlijkheid verbindt met de verstrekkende relaties, die wij door onze onderzoekingen hebben leren kennen, en die steeds wijder opengaan. Volgens spreker moet deze ethiek gevonden worden in de praktijk van het leven, met behulp van allen, die in de maatschappij een leidende rol vervullen. Slechts in een open en eerlijke samenleving kan de wetenschap met succes werken. Wetenschap, kunst en religie zijn nog ten onrechte gescheiden. Zij moeten gesynthetiseerd worden door een verdieping der ethische waarden. De wetenschap voert in onze dagen steeds meer naar God toe.

Misère en grandeur

Prof. dr. J. A. J. Peters C.ss.R. behandelde vervolgens in een wijsgerig, uiterst knap betoog, de grenzen die de wetenschap zelf in haar eigen opgang naar de waarheid erkent feitelijk of principieel te bezitten, de misère der wetenschap dus meer dan haar grandeur. Die grenzen vindt men door reflexie op haar wezen. De begrenzing van verspreiding en toepassing der wetenschappelijke vondsten, die gesteld wordt door ethische en sociale normen, blijft buiten beschouwing.

Spreker behandelde uitvoerig het onvolkomene van de feitelijke resultaten als gevolg van methodologische en subjectivistische [illegible] van voldoende historische documenten. De zuivere methode eist onophoudelijke zelfkritiek en een volledig openstaan voor objectiviteit en eerlijkheid. Er is een voortdurende strijd nodig tegen de belemmeringen van de taal, de specialisatie, te vroeg beproefde synthese. Daarnaast is er echter ook de begrensdheid van het principieel kenbare. Het wetenschappelijk object is eindeloos en daarom kan geen systematiek ooit definitief zijn. Evenmin zal men er ooit in slagen alle vakwetenschappen tot 'n afgeronde synthese te verbinden. Bovendien is er te veel, wat buiten het bereik van positief-wetenschappelijke onderzoekingen valt: zin, waarde en doel van het leven, het wezen van het zijn en de eigenlijke dingen, waardoor ons de samenhang van het geheel ontgaat. Er moet dus altijd gezocht worden bij een aanvullend wijsgerig onderzoek, een geschikte methode moet men vinden om op de wijze van wetenschap met radicale [illegible] de vooronderstellingen der vakwetenschappen en hun grondslagen alsook de voorwetenschappelijke levensovertuigingen critisch naar hun waarde te onderzoeken.

Hetzelfde thema van de grenzen der wetenschap behandelde prof. dr. R. Kronig tenslotte vanuit het gezichtspunt der exacte wetenschappen. Hun doel is een beschrijving der waarnemingen, welk terrein door de vervolmaking van b.v. verrekijker en microscoop steeds wijder wordt. Het ordenen en synthetiseren dezer waarnemingen is sterk afhankelijk van psychologische factoren in de mens: in wezen een begrenzing. Zoals ook een grens moet genoemd worden de gebondenheid van het denken door [illegible], de noodzaak van theoretische hypothese naast de experimentele techniek, zodat een zeker dualisme in de beoefening der natuurwetenschappen een principieel karakter draagt. Bij de toegepaste wetenschappen is de vraag actueel, of, en zo ja, welke grenzen de mens zelf daarbij in acht heeft te nemen in verband met materiele, culturele en ethische gevolgen.

Mede door of veeleer juist ten gevolge van de menselijke psyche moeten wij hier eerder van gevaren dan van (neutrale) gevolgen spreken. De menselijke persoonlijkheid dreigt over de hele linie van het leven in het gedrang te komen en derhalve ook alle erkende menselijke waarden. Arbeidsverdeling, naamloze grote bedrijven, allerlei abstracties etc. ontnemen de mens zijn individualiteit. Er moet dus wel degelijk worden gesproken van een misbruik der wetenschap. De vraag is, of dit voldoende reden mag zijn om daarom grenzen aan te leggen bij de wetenschapsbeoefening. Zelfs daar, waar de toepassing der wetenschappelijke resultaten een bewust destructief karakter draagt, blijft het nog altijd waar, dat dit misbruik geen veroordeling mag insluiten van de wetenschappelijke inspanning en verworvenheid als zodanig. Het geneesmiddel ligt op een geheel ander terrein.

De aankomst van Generaal de Castries geschiedde in alle stilte, schuw ontwijkt de generaal de camera's van de persfotografen en de journalisten. Met een zonnenbril op, terwijl hij de hand opheft om een reporter er van te weerhouden een foto te maken, moet Generaal de Castries ervaren, dat het niet heeft mogen baten.

Close-up der Opening van Staten Generaal

De opening der beide Kamers der Staten-Generaal op de derde Dinsdag van September in de Haagse Ridderzaal, stond evenals alle jaren wederom in het teken van enorme belangstelling. Van heinde en verre waren de belangstellenden naar den Haag gekomen en gaven door hun aanwezigheid een bijzonder karakter aan het binnenstadsbeeld. Ontelbaar was het aantal autobussen, dat Nederlanders en vreemdelingen naar de stad vervoerde waar 's-middags om 1 uur precies H.M. de Koningin en Z.K.H. Prins Bernhard gezeten in de Gouden Koets van het Paleis Lange Voorhout naar de Ridderzaal op het Haagse Binnenhof zouden rijden. De stoet had evenals vorige jaren weer een enorme belangstelling. Voor hen die deze stoet voor de eerste keer zien, is de aanblik iets onvergetelijks en ook sprookjesachtig een beeld, dat zich nooit meer uit het geheugen laat vervagen. De vele militairen gestoken in de speciale Galatenue en de prachtige paarden van de huzaren, die het escorte vormen, dit alles is en blijft steeds een lust voor de ogen. Het weer was dit jaar niet ideaal te noemen maar toch werd de machtige stoet tijdens de rit tussen 1 en half twee even door een vriendelijk zonlicht overgoten, iets dat de schittering van deze bijzondere tocht tot een onvergetelijke aanblik maakt. 's-Middags maakte de gehele Koninklijke familie een korte rijtoer door de Haagse binnenstad waarbij het publiek zich zeer enthousiast toonde voor de vier prinsessen, die eveneens in open koetsen meereden. De Haagse binnenstad was tjokvol nieuwsgierigen en belangstellenden en het gedrang in de oude binnenstadstraten was soms onbeschrijfelijk. Men had het er graag voor over en met lachende gezichten schoof en draaide men langs elkaar heen op de belangrijkste knooppunten na opheffing van de strenge afzetting tijdens het passeren van de stoet. Een Prinsjesdag avondconcert in de Houtrusthallen.... Taptoe op het Plein.... ziedaar het besluit van deze feestdag.

Probleem-Triest opgelost ?

New York. — Volgens de Washingtonse correspondent van de „New York Times" vernam hij uit gezaghebbende kringen dat Italië en Zuid-Slavië een compromis voor Triëst hebben aanvaard. Het compromis houdt in dat zone A met Triest aan Italië zal worden overgedragen en zone B aan Zuid Slavië.

Staking van Londense scheepsbouwers

Londen. — De herstelwerkzaamheden aan bijna 100 schepen in de haven van Londen zijn vandaag tot stilstand gekomen door een staking van 8000 arbeiders. De 39 vakbonden, die bij het geschil betrokken zijn, hebben posten uitgezet bij 22 reparatie-werven langs de Theems. De vakbondsleiders beweren voor de volle 100% de steun van hun werknemers te hebben voor de staking, die verleden week uitbrak wegens het ontslagen van vijf electriciëns. Hun collega's beweerden, dat de electriciëns voortijdig waren ontslagen in strijd met een afspraak met de werkgevers, dat „de laatste werknemer het eerst ontslagen zal worden". Het dispuut nam allengs scherpere vormen aan, totdat gisteren 5000 arbeiders het werk hadden neergelegd.

Schoot Israëlitisch schip op Egyptische vissers ?

Caïro. — De gezagvoerder van het Israëlische schip „Bat Galim", die gisteren door de Egyptische autoriteiten werd gearresteerd, heeft ontkend het vuur te hebben geopend op vissers langs de Egyptische kust. Zoals gemeld, maakte de Egyptische minister van voorlichting, majoor Salah Salem, gisteren bekend, dat een Israëlisch vrachtschip geschoten zou hebben op enkele Egyptische vissersboten en daarbij verschillende Egyptenaren verwondde. Het schip werd later door de Egyptische kustwacht onderschept. Inmiddels is een hooggeplaatste functionaris van de Egyptische veiligheidsdienst naar Suez gezonden om een onderzoek in te stellen en rapport uit te brengen aan de minister van buitenlandse zaken, dr Mahmoud Fawzi.

Teheran. — Het proces tegen dr Hoessein Fatemi, de 37-jarige Perzische oud-minister van buitenlandse zaken, is vandaag in Teheran begonnen.

Avonturen van PILOOT STORM



629 Arend stond compleet paf van alle wonderen die hij in zo'n korte tijd te zien kreeg. Maar er waren er méér die paf stonden, toen hij met Sandra via een loopplank de vliegboot verliet. Dat waren de leden van de bezetting, die hun ogen nauwelijk konden geloven, toen zij daar zo maar een vrouwmens hun kamp zagen binnen stappen, als was het de gewoonste zaak van de wereld. Sandra werd haarst een beetje verlegen onder de bewonderende blikken die de mannen op haar blonde haardos wierpen.

Tenslotte hadden de kerels in maanden lang geen vrouwspersoon gezien!

Het duurde niet lang, of piloot Storm moest „op het matje verschijnen" bij de Commanding Officer, Major Sullivan, die al zijn wederwaardigheden wilde vernemen. „Tja," zei de C. O. na aandachtig te hebben geluisterd, „ik heb altijd wel beweerd, dat jullie Hollanders een taai volkje zijn. Maar U zult hier niet kunnen blijven. Zodra de „Nucleus" met U kameraden arriveert, vliegt U met mij per helicopter naar vliegtuigbasis, vanwaar U verder getransporteerd kan worden naar Canada of de States".

Proces tegen Fatemi

Teheran. — Fatemi werd, voor de aanvang van het proces, op een brancard de rechtszaal in gedragen. Hij zou nog last hebben van oude verwondingen, die hij bij zijn gevangenneming opliep. Hij antwoordde moeizaam op vragen, die hem door de president van de krijgsraad werden gesteld. Op een vraag naar zijn beroep antwoordde Fatemi: „de politiek".

Het proces wordt gehouden in de Ghassr-kazerne, waar Fatemi wordt gevangen gehouden. Mossadeq stond daar eveneens terecht.

Twee andere leiders van de revolte van de afgelopen zomer tegen de sjah, dr Ali Sjajegan en Ahmad Razavi, staan met Fatemi terecht. Toen het proces aanving, betwistte dr Sjajegan de competentie van het tribunaal om hem te berechten. „Ik was lid van het parlement en genoot parlementaire onschendbaarheid" zei hij. „De auditeur militair bezat geen bevoegdheid om mij te doen arresteren en een militair tribunaal is niet competent om mij te berechten".

Terwijl Sjajegan sprak, zond Fatemi een nota aan de voorzitter van het tribunaal, generaal Bhotbi, waarin hij deze vroeg de zitting te verdagen, omdat hij een injectie moest innemen. Hierop werd de zitting verdaagd tot morgen.

Boek over de Waterstofbom

Washington — Lewis Strauss, de voorzitter van de Amerikaanse commissie voor de atoomenergie, heeft gisteren toegegeven te hebben getracht het manuscript van een boek „De Waterstofbom" te kopen om de publicatie ervan voor de komende 25 jaar te verhinderen. „Ik zou me eenvoudig gelukkiger hebben gevoeld — aldus Strauss — indien het boek niet verschenen was".

Hij had een persoonlijk aanbod, dus niet als voorzitter van de commissie, gedaan aan James Shepley, een van de beide auteurs van het boek, dat inlichtingen bevat over de ontwikkeling van de waterstofbom in de Verenigde Staten. Volgens de schrijver zou Amerika vijf jaar bij Rusland ten achter zijn geweest bij de ontwikkeling van d ebom. Ook wordt critiek geoefend op oud-president Truman, de luchtmacht en de geleerden van de atoomlaboratoria te Los Alamos in Nieuw Mexico wegens deze vertraging.

Het oude liedje

Djakarta. — Gisteren zijn wederom enige Nederlanders te Djakarta gearresteerd. Het zijn de heren I. Bessem administrateur ener onderneming J.G. Vogel, voormalig boekhouder van de Nederlandse militaire missie, Ch. van Ommen, een gepensionneerd K.N.I.L.-sergeant, L.J.M. Smit, voormalig adjudant-onderofficier van het K.N.I.L., W. ten Cate, wachtgelder, L. Kempees, voormalig sergeant-majoor van het K.N.I.L..

Over de redenen van de arrestaties zijn geen inlichtingen te verkrijgen.

Storm in de zwarte Zee

Istamboel. — Door een storm, die twee dagen lang in de Zwarte Zee heeft gewoed, zijn verscheidene vaartuigen verloren gegaan, aldus wordt vandaag vernomen. Het Turkse vrachtschip „Nazim" met 22 opvarenden wordt vermist. Ook vernam men niets meer van verscheidene vissersvaartuigen. Talrijke lijken van vissers zijn aangespoeld.

Remscheid. — Georg Gampfer, lid van het bestuur van de West-Duitse communistische partij, is te Remscheid in het Ruhrgebied gearresteerd op beschuldiging van complotteren tegen de veiligheid van de staat.

Atoomenergie

Het bericht dat de Verenigde Staten het initiatief nemen tot de stichting van een wereldorganisatie voor de ontwikkeling van atoomenergie komt — het kan nauwelijks onbedoeld zijn — precies op tijd om de schemerachtige duisternissen, waarin wij in Europa verkeren met betrekking tot onze mogelijkheden om in de toekomst atoomenergie te gebruiken, schel te verlichten. Wij moeten thans 't kunststuk volbrengen een souverein West-Duitsland te beperken in zijn bewapeningsmogelijkheden zonder het te discrimineren op een wijze, die de souvereiniteit van een in een bondgenootschap opgenomen natie niet verdraagt. De formule, die men daarvoor bezig is te beproeven — zij komt van Franse zowel als van Engelse zijde — houdt o.a. in een verbod tot de vervaardiging van zware wapens en atoomwapens in de gevarenzone.

Er rijst hier boven alle andere vragen, die men ook moet stellen, één vraag: wat is de gevarenzone? Als men dit hypocritische woord wil doorzien en er een eerlijk antwoord op wil geven, dan zegt men rondweg: de gevarenzone is West-Duitsland, want dit is het land, dat verhinderd moet worden zware en atoomwapens te maken. West Duitsland ligt in zijn geheel ongetwijfeld in de gevarenzone, op de grond gezien in de voornaamste plaats. Jammer genoeg wordt een oorlog niet meer alleen op de grond uitgevochten, maar voor een minstens even belangrijk deel in de lucht. De beide laatste oorlogen hebben zich al niet veel meer gestoord aan nationale grenzen. Voor de volgende oorlog zullen ze in het geheel niet meer bestaan, alleen al omdat door de ontwikkeling der techniek de beperkte ruimten van West-Europa geen of nagenoeg geen betenis meer hebben. Derhalve is de gevarenzone in werkelijkheid al het land, dat ten Westen van de Elbe ligt, en het mag zelfs betwijfeld worden of het nog veel nut heeft te twisten over de graad van gevarenzone, waarin Engeland zich bevindt.

Het verbod tot het vervaardigen van zware en atoomwapens zou zich dus moeten uitstrekken tot heel het West-Europese gebied, doch men kan zich voorstellen, dat dit geenszins het gevolg is, dat Frankrijk heeft beoogd met zijn verwerping van E.D.G. Verbod tot de ontwikkeling van atoomwapens kan zich onmogelijk beperken tot het gebruik van atoomenergie voor militaire doeleinden om dit gebruik voor civiele doeleinden wèl toe te laten. Atoomenergie kan men slechts verbieden voor eens en voor altijd, en daarin schuilt nu juist het enorme gevaar, dat heel West-Europa bedreigt.

Er kan geen twijfel over bestaan, dat Engeland zich op grond van zijn positie het gebruik van atoomenergie nooit zal laten verbieden. Maar de landen op het continent — Frankrijk niet uitgezonderd — zitten in dezelfde schuit. Om aan de onmogelijke consequenties van die omstandigheid te ontkomen, suggereert Frankrijk — en Engeland schijnt wel bereid te zijn het daarin te helpen — dat de gevarenzone zal worden uitgebreid tot delen van de Lage Landen en tot delen van Frankrijk zelf. Beoordeeld naar de maatstaf van de gevarenzone heeft dit geen enkele reële betekenis. Naar politieke maatstaf bezien is het een lapmiddel, dat de beoogde discriminatie van Duitsland niet werkelijk camoufleert. Frankrijk kan in de niet-gevaarlijke gebieden rustig zijn gang gaan. Slechts Duitsland staat voor een absoluut verbod.

Een verbod tot het gebruik van atoomenergie kan zich onmogelijk tot de militaire doeleinden beperken. Treft dit verbod uitsluitend de „gevarenzone" West-Duitsland, dan zou het dat land daarmee onmogelijk worden gemaakt de ontwikkeling van de atoomenergie voor economische doeleinden mee te maken en het zou derhalve industrieel en verkeerstechnisch in vrij korte tijd geheel achterop raken bij zijn Europese concurrenten. Zou tenslotte uit de bus komen dat het verbod zich tot het gehele continent dient uit te strekken, dan komen wij allen in deze achterlijke positie.

Misschien is dit, militair-technisch gezien, niet al te ernstig. Het is overigens toch ernstiger dan men denkt: voor een doeltreffende verdediging zijn niet alleen materiële middelen nodig, maar ook intellectuele. Het Duitse vernuft is een even belangrijke en noodzakelijke „asset" van Europa als het Franse, het Nederlandse of het Belgische. Als wij ons gaan verdedigen, moeten wij alle krachten opbrengen en niet bij voorbaat een gedeelte daarvan uitschakelen.

Economisch gezien is het denkbeeld zelfs geheel onhoudbaar. Het zou betekenen, dat West-Duitsland onmogelijk gemaakt zou worden de ontwikkeling van de atoomenergie voor economische doeleinden mee te maken en dat dit land derhalve industrieel en verkeerstechnisch in vrij korte tijd geheel achterop zou raken bij zijn Europese concurrenten. In de nationalistische lijn van de Franse politiek past dit wonderwel. Heel de defensiepolitiek van Mendès-France is erop uit om de bondgenootschappelijke defensie een der machtigste stimulansen te maken voor het herstel der Franse economie. En in ieder geval kan het dit, niet verder dan vandaag kijkende Frankrijk niet anders dan aangenaam zijn, als het een geweldige voorsprong krijgt op 'n verouderend Duits productie-apparaat. Omgekeerd kunnen de repercussies van zulk een toestand op Duitsland niet uitblijven. Want zelfs als Duitsland het aanvankelijk goed zou vinden, dan zal het zich na verloop van enige tijd achtergesteld [illegible] drukt en beknot voelen en dan [illegible] staat precies weer die situatie, waarop Duitsland pleegt te reageren met [illegible] geweldadig doorbreken van de kluisters. Eenmaal in die beweging geraakt doet Duitsland dan nog wel iets meer.

Zou tenslotte uit de bus moeten komen, dat het verbod zich tot het gehele continent dient uit te strekken, dan komen wij allen in deze achterlijke positie, waarbij de ontwikkeling van West-Europa vrijwel onmogelijk gemaakt zou worden, terwijl Engeland natuurlijk met de Verenigde Staten samen „on the top of the world" zou geraken, een gedachte die op zichzelf Engeland bepaald vreemd noch onwelkom is.

Men moet niet te spoedig veronderstellen, dat een verbod van atoomenergie op het continent slechts een theoretische mogelijkheid is. Niemand weet in de chaos van deze dagen, waar het tenslotte op uit zal draaien, en iedereen vreest in zijn hart, dat het inderdaad zover zou kunnen komen. De beperkte omvang, die men in commentaren en waarschijnlijkheidsredeneringen voor de gevarenzone aanneemt, is niet te beschouwen als een uitvloeisel van stellige wetenschap. Men weet niets, dan alleen dat een mogelijkheid tot een atoomverbod voor het gehele continent in de toestand aanwezig is. Commentaren, die wijzen op de kans van een territoriaal veel beperkter verbod, zijn slechts te zien als wensen, ingegeven en vooral tijdig gespuid in verband met de angst, dat het ergste eens mocht gebeuren. Bovendien zijn al die wensen, dat het territoir, waarin het verbod geldt, beperkt zal blijven, kortzichtig om de hierboven aangegeven reden. Er valt slechts van te zeggen, dat ze zich uit angstvalligheid aansluiten bij de Franse belangenpolitiek, die door afsluiting van het kleine gebied van Europa en bespeling van het anti-Duitse sentiment tracht zichzelf een eenzijdig leidende en dus ook een eenzijdig bevoorrechte positie te verschaffen.

Speciaal ook voor de Beneluxlanden is er bijzonder veel reden om zich vast te klampen aan dit nieuwe Amerikaanse plan om een wereldorganisatie voor atoomenergie op te richten. Het kan moeilijk zonder bedoeling juist op dit moment uit de lucht zijn komen vallen.

In het zand van MARS

ARTHUR C. CLARKE

(Vert. door F. van Oldenburg Ermke)

[„I]k ben bang dat ik niets te bedenken [he]b", zei Jimmy. „Natuurlijk zoudt u [mij]n baantje hier kunnen overnemen. [Ma]ar dat doet me denken aan iets, dat ik [ond]er dagen op het gouvernement heb [opge]vangen". Zijn stem daalde tot een [sa]menzweerdersgefluister, terwijl hij [zic]h over de tafel naar hem toe boog. [„H]ebt u ooit iets gehoord over het Plan [Dag]eraad?"

„Neen, wat is dat?"

„Dat is juist, wat ik te weten wou [ko]men. Het is iets heel geheims en ik [ge]loof ook iets heel belangrijks."

„O", zei Gibson, plotseling op zijn [qui]-vive, „misschien heb ik er toch wel [ie]ts van gehoord. Vertel me eens, wat [u] ervan weet."

„Nou, ik was op een avond nog laat [in] het archief aan 't werk en zat op de [gro]nd tussen de kasten om papieren uit [te] zoeken, toen de baas en burgemeester [W]hittaker binnenkwamen. Ze wisten [nie]t, dat ik er was, en spraken met el[ka]ar. Ik deed geen poging om hen af te [lu]isteren, maar u weet, hoe dat gaat. [Pl]otseling zei burgemeester Whittaker [ie]ts, dat me de oren deed spitsen. Ik [ge]loof, dat het letterlijk dit was: „Wat [er] ook gebeurt, er zal een geweldige [...] van komen, zo gauw ze op aarde [...] zelfs als het slaagt." Toen liet de gouverneur een vreemd, kort lachje horen en zei iets over succes, dat alles goed maakt. Dat is alles, wat ik horen kon. Ze gingen spoedig daarna weg. Wat denkt u ervan?" „Plan Dageraad!" Er zat iets magisch in die naam, wat Gibson's hart sneller deed kloppen. Het was bijna zeker, dat het iets te maken had met de onderzoekingen daar ginds in de heuvels — maar dat kon toch nauwelijks Whittaker's opmerking rechtvaardigen. Of wel?

Gibson wist zo het een en ander over het onderlinge spel der politieke krachten tussen aarde en Mars. Hij had nu en dan uit een opmerking van Hadfield en uit de artikelen in de plaatselijke pers opgemerkt, dat de kolonie thans een kritieke periode doormaakte. Op aarde gingen er invloedrijke stemmen op over de enorme uitgaven, welke voor Mars nodig waren en die in de toekomst wel niet zouden verminderen. Meer dan eens had Hadfield zich bitter uitgelaten over de noodzaak om plannen te laten varen op louter economische gronden of omdat hij er geen toestemming voor kreeg.

„Ik zal eens zien, wat ik erover te weten kan komen via mijn — eh — verschillende bronnen van informatie," zei Gibson. „Heb je er al eerder met iemand over gesproken?"

„Neen."

„Dan zou ik dat ook maar niet doen. Het kan per slot van rekening wel eens helemaal zo belangrijk niet zijn. Ik zal je op de hoogte houden, wanneer ik iets te weten kom."

„U zult niet vergeten om over Irene te spreken?"

„Zo gauw ik de kans krijg. Maar dat zal misschien nog wel even aanlopen — ik moet hem in de juiste stemming zien aan te treffen!"

Als privé detective had Gibson niet veel succes. Hij ging twee keer direct tot de aanval over, maar zo onhandig, dat hij besloot om die tactiek maar te laten varen. George, de barman, was zijn eerste doelwit, want die scheen alles te weten, wat er op Mars gebeurde, en was een van Gibson's waardevolste informatiebronnen. Dit keer echter scheen hij helemaal zo waardevol niet.

„Plan Dageraad?" zei hij met een verwonderd gezicht. „Daar heb ik nooit van gehoord."

„Weet je dat wel zeker?" vroeg Gibson, hem scherp in het oog houdende.

George scheen diep na te denken.

„O, heel zeker," zei hij eindelijk. En dat was dat. George was een zo voortreffelijk acteur, dat het volkomen onmogelijk was om er achter te komen, of hij loog of de waarheid sprak.

Gibson had iets meer succes met de redacteur van de Martian Times. Westerman was iemand, die hij gewoonlijk uit de weg ging, daar deze altijd probeerde om artikelen van hem los te krijgen, terwijl hij toch al ver genoeg achter was met zijn werk voor de aardse pers.

De redactie, die uit twee personen bestond, keek dus raar op, toen hun bezoeker het kleine kantoortje van Mars' enige krant binnen kwam.

Nadat hij hun wat kopij gegeven had om de gemoederen gunstig te stemmen, opende hij het offensief.

„Ik probeer zoveel mogelijk gegevens te verzamelen over het Plan Dageraad", begon hij heel luchtigjes. „Ik weet, dat het nieuws nog niet vrijgegeven is, maar ik wil alles gereed hebben, wanneer het gepubliceerd kan worden."

Er heerste enkele seconden een doodse stilte. Toen merkte Westerman op: „Ik geloof, dat u daar beter met de gouverneur over spreken kunt."

„Ik wilde hem niet lastig vallen — hij heeft het druk", zei Gibson heel onschuldig en argeloos.

„Wel, ik kan u niets vertellen."

„U bedoelt, dat u er niets van weet?"

„Zoals u wilt. Er zijn slechts een paar dozijn mensen op Mars, die zelfs maar zouden kunnen vertellen, wat het is."

Dit was tenminste een bruikbare inlichting.

„Bent u er misschien een van?" vroeg Gibson.

Westerman haalde zijn schouders op.

„Ik houd mijn ogen open en heb zo het een en ander geraden."

Dat was alles, wat Gibson uit hem kreeg. Hij verdacht er Westerman sterk van, dat hij maar weinig meer over die aangelegenheid wist dan hijzelf, maar dat hij zijn onwetendheid wilde verbergen. Het gesprek had echter twee voorname feiten bevestigd. Het Plan Dageraad bestond inderdaad, en het was uiterst goed verhuld, verborgen en gecamoufleerd. Gibson kon enkel het voorbeeld van Westerman volgen, zijn ogen goed openhouden en proberen te raden, wat er te raden viel.

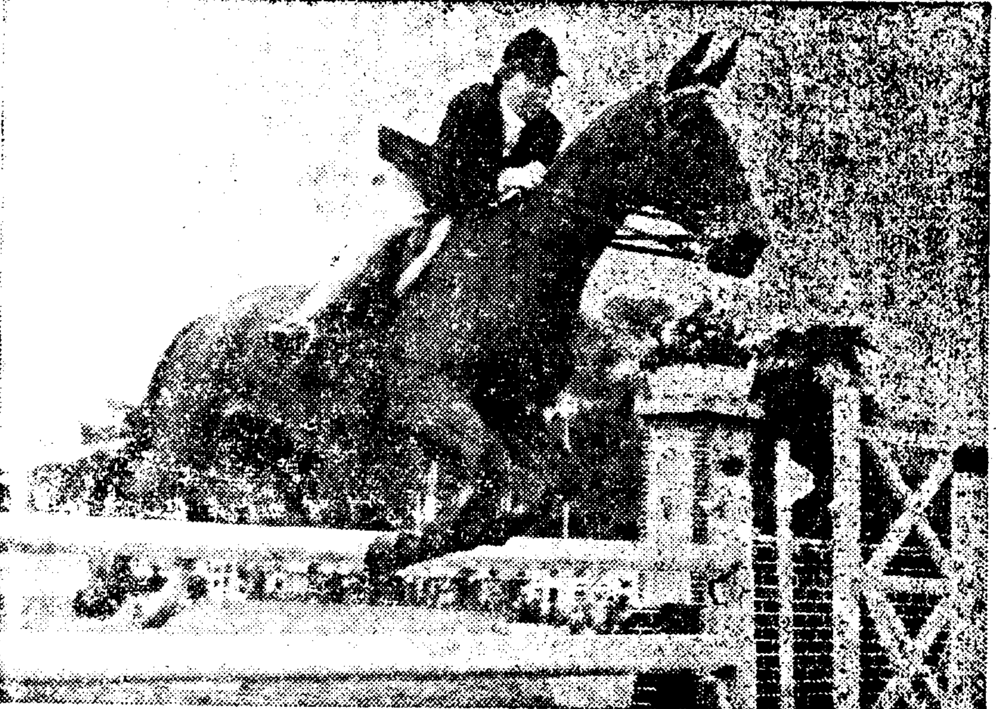
Hij besloot voorlopig even met een nader onderzoek te wachten en een bezoek te brengen aan het biophysisch laboratorium, waar Piep de eregast was. De kleine Marsbewoner zat op zijn achterpoten, doodleuk en op z'n gemak, terwijl de geleerden in een hoek stonden te beraadslagen, wat ze nu verder zouden doen. Zo gauw hij Gibson zag, kraaide Piep van blijdschap en sprong door het vertrek, gooide een stoel om, maar gelukkig geen van de kostbare apparaten. Het groepje biologen beschouwde die demonstratie niet zonder ergernis. Vermoedelijk kwam die niet overeen met hun ideeën omtrent de psychologie der dierlijke Marsbewoners.

(Wordt vervolgd).

„Amigoe"-wereldnieuws in beeld

Koninklijk ruiterfeest









Bijna de gehele Koninklijke Familie was dezer dagen op het internationaal concours-hippique van Den Haag. De eerste dag hebben de Prinsessen Beatrix en Irene vooral de aandacht gevraagd. De jongste van de twee deelnemende Prinsessen wel het meest. Zij demonstreerde in de jeugdwedstrijd al over zoveel technisch vakmanschap te beschikken, dat zij uiteindelijk met de erepalm, een prachtige wisselbeker, is gaan strijken. H. M. Koningin Juliana heeft met genoegen de verrichtingen van Haar oudste dochters gadegeslagen. In een tent of er vlak bij, beschermd tegen onverhoopt onprettige natuurelementen, volgde zij de wedstrijden. Ook Z. K. H. Prins Bernhard heeft zich onderscheiden. Op de bekende, voortreffelijke wijze klasseerde de Prins zich als tweede ex aequo in de dressuurwedstrijd.



Tijdens het Internationaal Mathematisch Congres, dat in Amsterdam wordt gehouden, reikt prof. H. Weyl (Princeton en Zürich onder daverend applaus van de bijna 2000 aanwezigen, als voorzitter van het Fields Medal Committie 1954, een gouden medaille en 1500 dollar uit aan prof. K. Kodaira van Japan en dr. J. P. Serre uit Frankrijk, wegens hun verdiensten op het gebied van de wiskunde. V.l.n.r.: Prof. Koaaira, dr. Serre en prof. dr. H. Weyl.



Op het vliegveld Bitburg in Duitsland (West Duitsland) vonden 30 Amerikaanse, Franse en Duitse waarnemers de dood tijdens een demonstratie van brandblusmiddelen doordat een tank met 600.000 liter benzine, waarop deze ongelukkigen hadden plaats genomen in brand vloog en explodeerde.



Zaterdagmiddag hielden de Indonesische Nederlanders een demonstratie door Den Haag.
Foto: De stoet onderweg. Geheel links ex-kapitein Westerling, bijgenaamd „de Turk", die zo sterk de aandacht op zich vestigde in Indonesië, tijdens de politionele actie.



Muiterij terwille van de vrijheid, dat kan men deze zeven bemanningsleden van de Poolse trawler „Puszcyk" ten laste leggen. Zij sloten in volle zee de kapitein en de rest van de bemanning op en brachten het schip naar de haven van Whitby in Yorkshore (Engeland). Zij vroegen om politiek asyl.

Toch goed afgelopen



Er is bepaald niet veel overgebleven van deze viermotorige „York"-machine van de Schotse Luchtlijnen. Toch slaagden alle inzittenden — 54 soldaten, die naar de Suezkanaal-zone moesten, alsmede een vijfkoppige bemanning — er in ongedeerd uit de neergestorte machine te komen, dank zij de perfecte discipline en de kalme houding van de inzittenden. Het ongeval gebeurde op het vliegveld Stansted in Essex. Slechts één soldaat kreeg onbetekenende wonden in het gelaat.

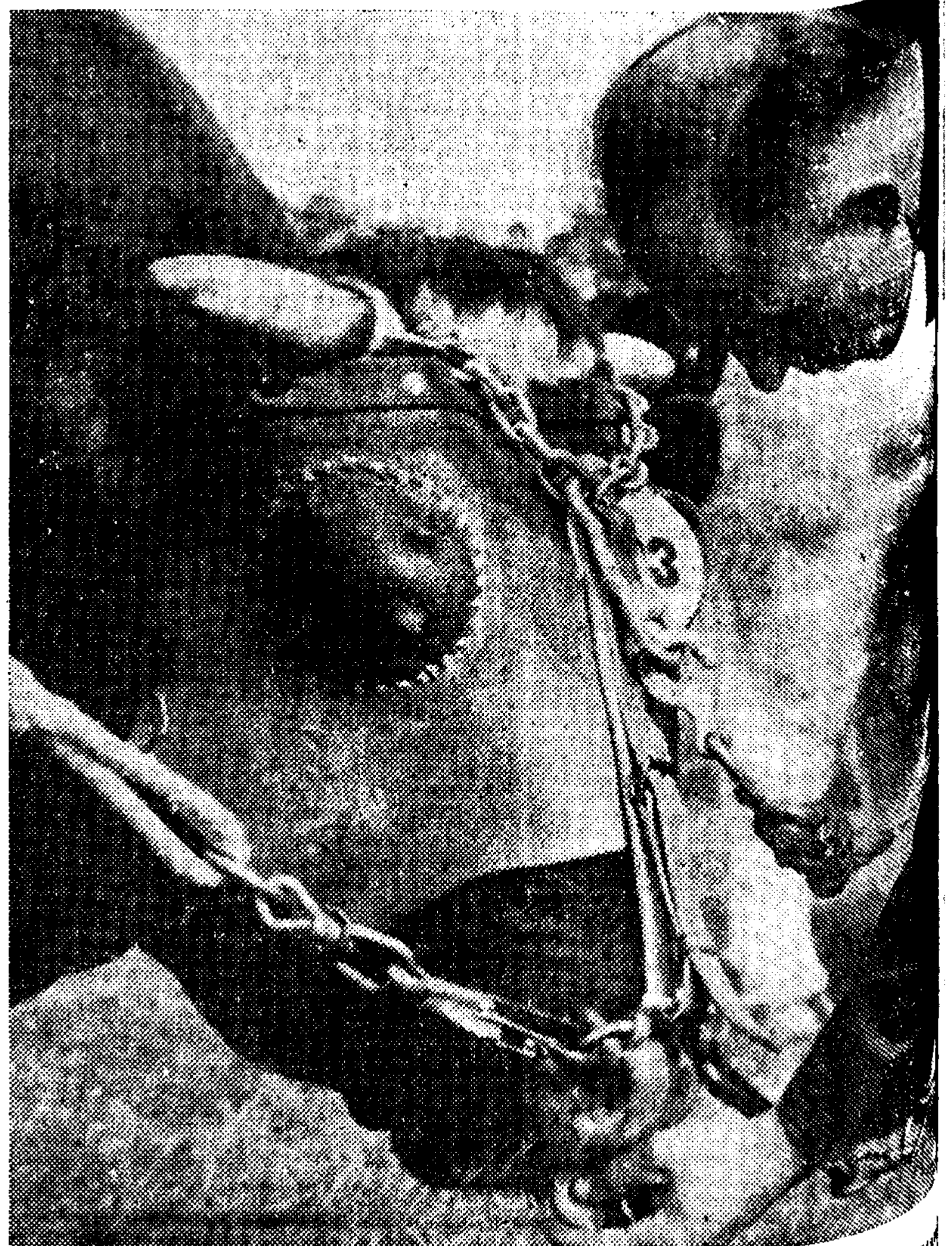
Nieuw tijdperk geopend



President Eisenhower opent hier een nieuw tijdperk in deze atomische eeuw door het zwaaien met een electronische staf, waarmee hij in Denver de bouw deed beginnen van Amerika's eerste atomische energiecentrale te Shoppingport, Pensylvanië. Amerika's eerste burger deed de bouw beginnen van de fabriek, die 46 millioen dollar gaat kosten door met een speciaal geladen staf tegen een metalen cylinder te tikken, die boven op een kastje stond, boordevol met electronische apparaten. De handeling zette een graafmachine in werking, die de eerste schep nam van het uitgebreide terrein, waarop de fabriek 30 mijl ten Noord-Westen van Pittsburgh en — let wel — niet minder dan 2000 mijl van Denver zal worden gebouwd.



Marlène Dietrich, met op haar uniform van het Amerikaanse Legioen de aan haar uitgereikte decoraties, stapt hier stram door de Parijse Champs Elysées met leden van het legioen, Amerikaanse soldaten en veteranen uit het Franse verzet. De wereldberoemde actrice, die een merkwaardige rol speelde bij de bevrijding van Europa, waarbij zij werkte voor de geallieerde strijdkrachten, nam deel aan de viering van de tiende verjaardag van de bevrijding van Parijs. Zij is de draagster van het Franse Croix de Guerre en van de medaille van het Legion d'Honneur.



Maskerade op de centrale stierenkeuring van het Nederlandse Rundvee Stamboek te 's-Hertogenbosch. Dit heerschap had blijkbaar zulk een slecht humeur dat men het beter achtte hem het uitzicht op alles wat hem maar kon irriteren te benemen.

F.I.D.E.-tournooi door Rusland overtuigend gewonnen

(Van een schaak-medewerker in Nederland)

De Russische schakers hebben het FIDE-toernooi — het officieuze landen-wereldkampioenschap — met grote meerderheid gewonnen. Zij behaalden 34 punten uit 44 partijen, dat is ruim 75% en meer dan 3-1 per wedstrijd. Botwinnik was topscorer aan het eerste bord, Keres aan het vierde bord.

Hierdoor is opnieuw bewezen, waaraan niemand ook maar een ogenblik heeft getwijfeld: de Russen zijn de sterkste schakers ter wereld; ze zijn zelfs zo sterk, dat hun overwinning geen ogenblik in gevaar is geweest en zij eindigden de strijd met 7 punten voorsprong op Argentinië, dat tweede werd.

Nederland moest zich met de achtste plaats tevreden stellen en dat was, na het succesvolle resultaat in de voorwedstrijden, nogal teleurstellend. Men schrijft dit gedeeltelijk falen van de ploeg toe aan het feit, dat de Nederlandse schakers over het algemeen te kort schieten in uithoudingsvermogen en dat is in een lang tournooi natuurlijk een grote handicap.

Het FIDE-tournooi, waaraan zes en twintig landen met ruim honderdvijftig spelers deelnamen, en waarin ruim duizend partijen zijn gespeeld, heeft drie weken geduurd. De organisatie was uitstekend en de belangstelling van publiek en pers zeer groot.

FINALE GROEP WERELD SCHAAK-TOURNOOI	HONGARIJE	BULGARIJE	IJSLAND	RUSLAND	JOEGOSLAVIE	WEST DUITSLAND	TSJECHOSLOWAKIJE	NEDERLAND	ZWEDEN	ENGELAND	ISRAEL	ARGENTINIE	TOTAAL AANTAL PUNTEN	STAND
HONGARIJE	◆	2	3½	1	2½	2	2	3	2	2	1	2	22	6
BULGARIJE	2	◆	2½	1	2	0	1½	1½	2½	1½	1	1½	17	9-10
IJSLAND	½	1½	◆	0	1½	1	1½	2	2	1½	1½	½	13½	12
RUSLAND	3	3	4	◆	2½	3	2½	3½	3½	3½	2	3½	34	1
JOEGOSLAVIE	1½	2	2½	1½	◆	2½	2	3	3½	3½	3	2½	26½	3
WEST-DUITSLAND	2	4	3	1	1½	◆	1	½	4	3½	2½	1½	23½	5
TSJECHOSLOWAKIJE	2	2½	2½	1½	2	3	◆	3	3½	3	1½	1	24½	4
NEDERLAND	1	2½	2	½	1	3½	1	◆	3	3	1	1½	21	8
ZWEDEN	2	1½	2	½	1½	0	½	1	◆	3	2	1	15	11
ENGELAND	2	2½	2½	½	½	1½	1	1	1	◆	3½	1	17	9-10
ISRAEL	3	3	2½	2	1	1½	2½	3	2	½	◆	1	22	7
ARGENTINIE	2	2½	3½	½	1½	2½	3	2½	3	3	3	◆	27	2



Rusland winnaar in het FIDE Schaaktournooi. De Russische ploeg na de prijs uitreiking. V.l.n.r. Kotov, Geller, Smislov, Bronstein, Kerres, Botwinnik, Bondareski.

Beursberichten

NEW YORKSE BEURS

New York. — De NY-Effectenbeurs opende gisteren gemakkelijk bij een beperkte omzet en ook bij het verdere verloop bleef de zwakke stemming gehandhaafd onder leiding van de sporen, die ongunstig beïnvloed worden door de slechte resultaten over de maand Augustus. De markt sloot gedrukt.

Aantal verhandelde fondsen 1164, hoger 331; lager 564; onveranderd 269; aandelenomzet 1.810.000; obligatieomzet $ 2.630.000.

De koersen luiden:

American Tel and Tel	172 3/8
Anaconda	41 5/8
Bethlehem Steel	78 1/2
Dupont de Nemours	59 5/8
General Electric	21 1/2
General Motors	92 5/8
Int. Tel and Tel	21 1/2
Shell Oil	59 5/8
Standard Oil of New Jersey	56 5/8
U.S. Steel	100
Royal Dutch	56 7/8

ARUBA

Mariniers organiseren auto-rit

Oranjestad. — Zaterdagavond a.s. houden de Mariniers een auto wedstrijd waaraan ook door de burgerij mag worden deelgenomen. De tocht gaat over goede wegen en bedraagt ongeveer 45 k.m. Men kan zich Zaterdag laten inschrijven. De tocht wordt gehouden tussen 6.30 en 7.30 n.m. Het Contact Comite Burgerij-Militairen hoopt dat een ieder enkele Mariniers in de wagen meeneemt om de gezelligheid te verhogen en ook tegelijkertijd contact te maken met de jongens. Na de rit wordt er een gezellige avond gehouden, waarbij heel wat attracties zullen zijn. Een goede band zorgt voor de muziek, waarbij de danslustigen zich kunnen amuseren. Het contact comite doet een beroep op de burgerij om Zaterdagavond in grote getale naar de Marinierskazerne te komen.

Burgerlijke stand

Oranjestad. — Geboren op September: 6 zoon van A. Willems; 8 dochter van Th. F. O. Frederick en V. Courtenay; 9 zoon van E. J. Smith en N. Hiemcke, zoon van J. A. Mulier en V. O. Atwell; 12 dochter van H. Newall en S. M. Hamilton, zoon van A. F. de Nobriga en E. M. Antonio, zoon van D. S. Mc.Cormick en G. E. Schulz; 13 dochter van A. Castillo, dochter van K.H. Joseph en M.S. Westerburger, zoon van A. A. Layne en N. Harry; 14 dochter van A. Fox en I. O'Garro; 15 zoon van L. Vrolijk en M. Croes, zoon van S. A. Laurence, dochter van M. I. Farro; 17 dochter van R. J. Lande en R. A. Olivieira, zoon van S. Boekhoudt en F. Lopez; 18 dochter van E. Angela en M. M. Tromp, zoon van M. E Commenencia en I. B. Lesire; 19 zoon van W. H. Hughes en M. V. Every, zoon van D. E. Oduber en M. I. Toledo; 20 dochter van J. Dirksz en P. P. Angela; 21 zoon van W. L. Esser en M. D. Fingal, dochter van E. Geerman en A. Boekhoudt, zoon van F. T. Ras en E. Erasmus, zoon van E. Tromp en A. J. Zavala, zoon van L. Kock en T. E. Penha, dochter van D. Cybulkiewcz en M. R. Hockman; 22 dochter van C. Faro en O. M. Franken, dochter van R. Koolman en L. O. Kock; 23 zoon van J. en A. H. Werleman, dochter van M. M. Figaroa en V. A. Leest; 24 zoon van D. F. Lacle en V. S. Eckmeyer.

Beroeps- Voetbalbond legt kaarten open tegen KNVB

Nijmegen. — De heer Joosten, voorzitter van de Nederlandse Beroeps Voetbalbond verstrekte op een persconferentie mededelingen over de verhouding tussen zijn bond en de KNVB. Volgens de heer Joosten is enige tijd voor de wereldkampioenschappen contact gezocht met het bestuur van de KNVB, waarbij bleek dat de KNVB geen prijs stelde op enig contact. Tijdens de wereldkampioenschappen is een nieuwe poging van de NBVB opnieuw mislukt.

Na de bondsvergadering van de KNVB half Augustus is een bespreking gehouden tussen de vertegenwoordigers van beide bonden. De KBVB dacht toen tot overeenstemming te kunnen komen maar het bleek tenslotte niet mogelijk. Een tweede bespreking die in het uitzicht werd gesteld bleek al spoedig niet door te gaan, volgens mededelingen van de heer Brunt, secretaris-penningmeester van de KNVB, die ongeveer zei: „U kunt niets van ons — de KNVB — verwachten".

Nu geen accoord bereikt is kunnen werden, meent de NBVB — aldus de heer Joosten — de compromisvoorstellen, die men had willen doen, bekend te moeten maken. Deze waren: Een preffessional Liga en een amateurliga elk met afzonderlijke reglementen. De KNVB clubs, die doorgaan met semi-prof komen in de profliga samen met tien clubs van de NBVB; in het daarop velgend seizoen wordt een eredivisie van prof-elftallen ingesteld; de winsten moeten worden afgeroomd ten bate van de amateursverenigingen; de spelers van beide ligas zijn verkiesbaar voor het Nederlandse elftal.

De heer Joosten constateerde, dat van serieuze onderhandelingen niets is gekomen. De NBVB gaat thans rustig verder. Het wordt misschien een oorlog met alle daaraan verbonden onverkwikkelijkheden; misschien komen er zelfs brokken. „Wij betreuren dat want wij dachten dat de tijd rijp was om met nuchter inzicht en helder verstand tot een compromis te komen, doch dit is niet mogelijk gebleken" — aldus de heer Joosten, voorzitter van de Ned. Beroepsvoetbal bond.

Teheran. — De militaire gouverneur van Teheran, generaal Teymour Bakhtiar, heeft zijn eigen broer in de gevangenis doen werpen wegens beweerde communistische bedrijvigheid. Shapour Bakhtiar, een voormalige waarnemende minister van arbeid, wordt vastgehouden in de Ghassr-kazerne. Naar verluidt, komt zijn naam voor op een lijst van leden van een communistische spionnage-bende, welke onlangs werd ontdekt.

CURACAO



Filmliga draait „Othello" in Asiento

Willemstad. — Naar wij van de Filmliga vernemen wordt de volgende filmvoorstelling gehouden op Woensdag 6 October. Vertoond zal worden de opmerkelijke film „Othello" van Orson Welles. Charles Boost schreef over deze film het volgende:

„Alle oude strijdvragen dienen zich weer aan, nu Orson Welles getracht heeft Othello van Shakespeare op het doek te brengen. In tegenstelling tot de vorige Shakespeare-bewerkers, heeft Welles de moed gehad het origineel voor zijn film te bewerken in plaats van het slaafs op de voet te volgen. Niet via de tekst, die hij niettemin voor een groot deel intact liet, niet door middel van het spel der acteurs maar met behulp van het autonome filmbeeld, dat hij laadt met panningen, weet Willes het drama van de jalouzie tot nieuw leven te brengen. Het moet voor de maker een voortdurend gevecht geweest zijn om mèt de tekst en mèt de spelers — onder wie hijzelf als oud Shakespeare-vertolker-tocht niet te vervallen tot imitatie-toneel en om steeds de visuele aspecten van het gebeuren te vinden en hieruit het drama op te bouwen. Drie jaar lang, met de opnamen in Venetië en Noord-Afrika, heeft de worsteling geduurd en vóór Welles aan de uiteindelijke montage van zijn film begon, is hij enige weken in Londen de Othello gaan spelen om niet het contact met de geest van het treurspel te verliezen. Zijn moeite is beloond niet alleen door de hoogste onderscheiding, de Grand Prix international, die Cannes aan het werk toekende, maar vooral door de erkenning van de critiek, dat voor het eerst een klassiek drama zijn vorm in het nieuwe medium van de film gevonden heeft. Natuurlijk zijn er bezwaren tegen de Othello van Welles aan te voeren. Deze tour de force is niet vrij van celebraliteit, men erkent in fragmenten de opzettelijkheid om niet in toneel te vervallen en met een al te grote beweeglijkheid van de camera het statische element te ontvluchten. Maar er zijn hele passages, die in prachtige beeldafwisseling of stormachtige montage, het noodlot en de dreiging van het drama suggereren, zonder dat er acteursprestatie aan te pas komen en zonder dat Shakespeare's tekst er een belangrijk aandeel aan heeft. Voor sommigen zal dit blasphemie betekenen, maar dat is in weze ook het integraal overbrengen van de grote meester op het witte doek, dat van het origineel een vlak schimmenspel maakt. Welles is een filmmaker in hart en nieren. Na twee uiteenlopende prestaties als „Citizen Kane" en „Othello" valt daar niet meer aan te twijfelen en alle tussentijdse mislukkingen kunnen aan die waardering niets veranderen".

PEPE LE MOKO

Wilemstad. — De volgende „filmstudiegroep"-avond zal plaats vinden op Donderdag 14 October a.s. om 8.30 uur in het Cultuurcentrum.

Het programma bevat de film: PEPE LE MOKO van Julien Duvivier (Frankrijk, 1937).

Een studie over het gangsterdom in de kasbah van Algiers. Pépé la Moko (Jean Gabin) houdt zich schuil in de kasbah, maar wordt verteerd door heimwee naar de wereld daarbuiten. De politie maakt hiervan gebruik met een mooie vrouw als lokaas (Mireille Balin).

Een vrij platvloers verhaal, maar op sobere wijze verfilmd, bijzonder goed gespeeld, en met een prachtige sfeer. De film eindigt tragisch met het neerschieten van Pépé door de politie, een einde later overgenomen door Carol Reed in zijn „Odd Man Out".

Toegang uitsluitend op vertoon van lidmaatschapskaart 2e halfjaar 1953/54.



Haven: Vrachtschepen 5 in, 5 uit; Tankschepen 11 in, 10 uit; Zeilschepen 7 in, 7 uit. Passagiers landend 7, vertrokken 8, doorgaand 10.

Hato: Vliegtuigen 15 in, 17 uit. Passagiers landend 77, vertrokken 92, doorgaand 154.

Het weer

Max. temp. 37.0 C (89.6 F); min temp. 27.2 C (81.0 F); gem. 28.9 C (84.0 F). Max wind 22, min. wind 9, gem. 14 knopen. Vochtigheid 70%. Neerslag geen. Helder 3, licht bew. 14, bewolkt 7 uren.



Atoomkanon in acht minuten in stelling gebracht. Tijdens de manoeuvre Battle Royal brachten de Amerikanen het goed verborgen atoomkanon binnen acht minuten in stelling en „vuurde" hiermee op de aanvallende troepen.

Officiële propaganda ten spijt;

De kerk in Tsjechoslowakije maakt een lijdensweg door

Dramatisch verzet van de bisschoppen

(Van een bijzondere correspondent)

Enige tijd geleden heeft de regering van Tsjechoslowakije enkele priesters vrijgelaten uit de concentratiekampen en ontslagen van dwangarbeid. Sommige journalisten meenden daarom, dat er in de kerkvervolging een verandering was gekomen en de Kerk in Tsjechoslowakije een betere tijd tegemoet ging. De gebeurtenissen van de laatste tijd wijzen er echter op, dat deze journalisten, die meestal een korte rondreis in het land maakten, zich door de communistische propaganda zand in de ogen hebben laten strooien en zij het slachtoffer zijn geworden van een opzettelijke misleiding. Betrouwbare berichten, die in Rome zijn binnengekomen, bewijzen het.

De ziel van het godsdienstig en kerkelijk verzet is het episcopaat. Reeds in Juni 1949 ontmaskerden de bisschoppen de organisatie van de Pseudo-katholieke Actie, welke de regering had ingesteld om de priesters gemakkelijker van de bisschoppen te scheiden. Het resultaat was vernederend voor de regering, maar sindsdien grijpt de regering steeds meer en meer op rechtstreekse wijze in 't bestuur van de Kerk. Overal in de bisschoppelijke curies heeft zij haar handlangers geïnstalleerd, die de bisschoppen moeten nagaan en hun werk volgens de willekeur van de regering moeten regelen. Intussen zijn de bisschoppen in hun paleis geïnterneerd, ofwel, wanneer ze nog een gedeeltelijke vrijheid genieten, zijn zij omgeven door een politiemacht, die hun activiteit tot bijna niets herleidt.

Na de gevangenneming van Mgr. Beran hebben vele bisschoppen en vicarissen hetzelfde lot ondergaan en dikwijls weet men niet eens waar ze gevangen gehouden worden.

Toch durft Radio Praag onder deze omstandigheden nog van godsdienstvrijheid te spreken. Op een vraag of er in Tsjechoslowakije godsdienstvrijheid bestaat, antwoordde Radio Praag in een Italiaanse uitzending, dat er in Tsjechoslowakije vrijheid van godsdienst bestaat en om haar verklaring geloofwaardiger te maken had zij voor de microfoon de vicaris-capitularis van de St. Vituskathedraal in Praag geroepen.

De naam van deze vicaris is in Rome niet bekend en naar alle waarschijnlijkheid is hij een creatuur van de regering. Wij weten, dat de vicaris-generaal van Praag, Mgr. Theophiel Opatnry, door de regering uit zijn amb is ontzet, en dat in zijn plaats is be noemd de priester Antonius Stehlil Dit moet dan de man zijn die voor d radio verklaarde, dat de Kerk in Tsjechoslowakije vrij is.

Zijn verklaring bevatte echter gee nieuwe gezichtspunten en komt hierc neer, dat hij in het kort een overzich gaf van de verschillende maatregel die de regering ten overstaan van c kerk heeft getroffen, doch die door d bisschoppen zijn verworpen. Hij herinnerde aan de wet van 14 Oct. 194 waardoor de Nationale Vergadering aan de priesters een vast inkomen toekende volgens een schema dat de geestelijken in vier klassen verdeelde.

Maar deze wet van 14 Oct. 1949 is aangevuld door een andere verordening (no. 218) welk bepaalt dat de priesters op de scholen en colleges gratis godsdienstonderricht moeten geven, maar het programma van dit godsdienstonderwijs wordt vastgesteld door de minister van het Bureau voor kerkelijke zaken in samenwerking met de minister van Onderwijs.

Verzilverde boeien

Het is voorwaar een vreemde opvatting over godsdienstvrijheid wanneer de Kerk haar eigen leer niet mag bepalen, maar alleen mag onderwijzen wat godloochenaars goedkeuren. Art. 13 van deze verordening bepaalt verder, dat in geval van overtreding een straf opgelegd kan worden van 100.000 corona's (plm. 7500 gld.) of van hoogstens zes maanden gevangenisstraf. In dit geval is het staatsinkomen van de priesters niets minder dan een dwangmiddel.

Het Bureau voor kerkelijke zaken houdt nauwkeurig toezicht op alle handelingen en verklaringen van de priesters. De minste overtreding wordt dus met zware geldboete of met gevangenisstraf gestraft. Daar de priesters buiten het inkomen dat de staat hen verzekert, niets voor hun bedieningen mogen aannemen, verkeren zij al spoedig in het geval, dat ze de opgelegde boete niet kunnen voldoen en door gevangenisstraf worden bedreigd.

Trouwens de regering wacht niet altijd deze gelegenheid af om tegen de bisschoppen op te treden. Wij hebben dit reeds eerder aangetoond en deze ondervinding wordt ook weer gestaafd door de veroordeling van Mgr. Trochta. Hieruit blijkt weer eens, dat de staat en de partij, die in de communistische landen identiek zijn, alle middelen te baat nemen om de Kerk overal buiten te sluiten, opdat alleen het licht van het Marxisme de duisternis zal verbreken. Maar in afwachting dat dit zal gebeuren eisen zij van de bisschoppen volledige onderwerping en medewerking om te komen tot een nieuwe en atheïstische activiteit kunnen de bisschoppen niets anders stellen dan de uitoefening van de godsdienst, die nog door de regeringscommissarissen wordt geregeld.

Het getuigt dus wel van een grote brutaliteit wanneer men voor de radio durft te beweren, dat er in Tsjecho-Slowakije volledige godsdienstvrijheid bestaat.

Iedere beleving van de godsdienst naar buiten is verboden, evenals het godsdienstonderricht in de kerk, en indien er nog een mogelijkheid blijft om op de school godsdienstonderricht te geven, dan kan dit nog langs administratieve weg worden verhinderd. We zijn niet ver van de waarheid, wanneer we beweren, dat de bisschoppen in het bestuur van de Kerk zowel administratief als juridisch, geen enkele bevoegdheid en vrijheid meer bezitten.

Zij zijn de ondergeschikten geworden van het bureau voor kerkelijke zaken en voor de erediensten. Op dit bureau wordt alles gecontroleerd en geregeld, godloochenaars regelen het inwendig en het uitwendig leven van de kerk. En dit geldt niet alleen voor de Kerk in Tsjechoslowakije, maar ook voor de kerk in alle communistische landen.

Is het dan te verwonderen, dat de bisschoppen hiertegen in verzet komen? Hun verzet is echter geen politieke daad, want het gaat om het leven, de leer en de instelling van de Kerk zelf. Het is de tragedie van Mgr. Trochta, van Mgr. Vojitassak, van Mgr. Gojdic en van Mgr. Beran, van Mgr. Hlouch, van Mgr. Skoupy, van Mgr. Picha en van Mgr. Matocha.

Hetzelfde lot ondergingen de twee vicarissen van Mgr. Trochta, de Mgrs. Kuska en Vicek. De eerste is reeds in de gevangenis gestorven, de andere is met Mgr. Trochta veroordeeld tot 15 jaar dwangarbeid.

De waarheid is, dat vele bisschoppen en vicarissen zonder enige vorm van proces in de gevangenis verdwijnen en daar soms jaren wegkwijnen, totdat men om een of andere reden, die soms verre van godsdienstig is, zich hunner herinnert, en zij veroordeeld worden onder beschuldigingen, die te saai worden om iedere keer vermeld te worden.



Een tamme „eenhoorn", die merkwaardig veel gelijkenis vertoont met onze huis-tuin-en-keukengeit en daarbij bijzonder schoon is en een wel ontzettend vuile zwerver, die het wereldnieuws — getuige de kranten om zijn benen — geroeglijk aan zijn laars lapt, het was een vreemd stel, dat de fotograaf in het duistere East End van Londen ontmoette.... Het viel echter allemaal nogal mee, want in werkelijkheid schuilt achter de lorren-vermomming de film- en T.V.-ster Joseph Tomelty, die een zwerver in het East End van Albions hoofdstad uitbeeldt tijdens opnamen voor Sir Carol Reed's Film „A kid for two Farthings". De „Kid" in de film is in werkelijkheid een magische eenhoorn, ontsproten aan de fantasie van Wolf Mankowitz, die de script voor de nieuwe film verzorgde.

Overstroming in Assam

Calcutta. — De Noord Oostelijke Indische staat Assam is opnieuw door overstromingen getroffen. Vijf zijrivieren van de Bramapoetra zijn thans buiten hun oevers getreden als gevolg van abnormale regenval Dinsdag j.l.. De stad Lakhimpoer en vele dorpen in de omgeving staan onder water. Een spoorwegbrug en tientallen tijdelijke bruggen, die gebouwd waren na de vorige overstromingen, werden volgens de officiële berichten door het kokende water verwoest.

Edith Summerskill Voorzitster van Labour

Scarborough. — Gistermiddag is dr. Edith Summerskill door de Labourpartij tot voorzitster van de partij voor het tijdvak 1954 — 1955 gekozen. Op een receptie die Woensdag te Scarborough werd gehouden droeg dr. Summerskill, de enige vrouw in de Labourmissie naar Rusland en het communistisch China, een orchidee, die haar uit Moskou was toegezonden door een onbekende afzender.

Tijdens het verblijf der missie te Moskou heeft Malenkof een boeket bloemen voor mevrouw Summerskill geplukt in de tuin van een villa te Moskou.

De nieuwe voorzitster verklaarde aan de correspondent van Reuter op het congres in haar bestuursperiode alles in het werk te zullen stellen om Oost en West tezamen te brengen.

Jongste Roosevelt Republikein!

Washington. — John Roosevelt, de jongste zoon van wijlen president Roosevelt, is benoemd tot vice-voorzitter van het „Nationaal comité van burgers voor Eisenhower", dat zal ijveren voor de verkiezing van een Republikeins Congres. Twee broers van John stelden zich dit jaar candidaat voor de Democratische partij.

James is candidaat voor een zetel voor Californie in het Huis van Afgevaardigden, terwijl Franklin D. Roosevelt Jr. zich verkiesbaar heeft gesteld voor de post van procureur-generaal van de staat New York.

John Roosevelt verklaarde na zijn benoeming dat hij geen propaganda voor de Republikeinse partij zal maken in de twee staten waar zijn broers zich candidaat hebben gesteld.

Tragisch uitstapje

Maastricht. — Gistermiddag is een ernstig autobusongeluk gebeurd, toen een autobus uit België slipte op de Cauberg en met grote snelheid botste tegen het vrijheidsmonument op het Grendelplein, waarna zij tegen een huis tot stilstand kwam. Vele inzittenden werden uit de bus geslingerd. Twaalf hunner werden gedood. Een gids van de Valkenburgse gemeentegrot, die door de geslipte bus werd aangereden, overleed kort daarna. Zeventien andere inzittenden werden meer of minder zwaar gewond. Daarvan zijn later drie overleden. De bus was één van zeven, die met gepensionneerde Belgische mijnwerkers met hun familie een uitstapje maakten.

Finletter meent:

We verliezen koude oorlog

Washington. — De Sovjet-Unie zal omstreeks 1956 de beschikking hebben over genoeg waterstofwapens en bommenwerpers om alle grote Amerikaanse steden en industrieën te vernietigen, aldus is de mening van Thomas K. Finletter, Amerikaans oud-minister van luchtmacht, in het boek „Macht en Politiek", dat vandaag zal verschijnen. Finletter stelt voor, dat de Verenigde Staten een nog grotere atoomluchtmacht moeten opbouwen dan de Sovjet-Unie om haar ervan te overtuigen, dat haar volkomen vernietiging te wachten staat, indien zij een oorlog begint. De Verenigde Staten dienen voorts te streven naar een atoomontwapeningsplan, waar de hand aan zal worden gehouden. Het nalaten van Amerika om een dergelijk plan voor te leggen, is volgens Finletter een „zeer erge mislukking tegenover de wereldopinie in de koude oorlog".



CUROM (416.6 m.)

17.30 Op avontuur in de muziek
17.50 Gramophoonplaten
18.05 Cumpleaños Feliz
18.15 Dinermuziek
18.45 Nieuws
19.00 Boletin di noticia
19.30 Wat de handel biedt.
21.00 „De Globetrotters'
21.30 Dansmuziek
22.15 Nieuws en Sluiting.

KELKBOOM.

17.33 Muziek
18.25 Voor de jarigen
18.30 Dinermuziek
19.00 Nieuws
19.15 Muziek
19.45 Nieuws
20.00 Muziek
20.30 Peticiones
21.00 Programma verzorgd door Cultureel Centrum Aruba.
22.00 Sluiting.

AVROS (19 m.)

17.15 Amusements-programma
17.45 Populaire melodieën,
18.00 Jazz-muziek
18.15 Gevarieerd programma
18.45 Nieuws
19.00 Radio revue
19.45 Voor de rijpere jeugd.
20.00 Reclame
20.30 Muziek
21.55 Nieuws en sluiting

P.C.J.

18.37 Fragmenten uit De Barbier van Sevilla"
19.00 Nieuws.
19.17 Platennieuws uit Amerika.
19.30 Nederlandse Kroniek
19.40 Het Nederlands Solistenpodium.
20.00 Reportage
20.10 Intermezzo.
20.16 Persoverzicht.
20.23 Voor de West o.a. met Zuid-Amerika in het nieuws.
20.55 Avondgebed: Pater L. Verhagen O.E.S.A.
20.58 Sluiting.

Emmastad

WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling:
Van 05.30 — 23.30 kantoor tel. 2307
Van 23.30 — 05.30 J. J. Roos tel. 2137

Personeel Afdeling:
Vanaf heden 12.00 t.m. Zaterdag 2 Oct. 12.00 G. J. Welbergen, Ficusweg 7, J.D. tel. 4470
B. g. g. nadere inl. tel. 2400

Materialen Afdeling:
P. Berends, Gerard Doust 6, tel. 3416

C.S.M.

Rederij:
H. Poot tel. 2570

Scheepsagentschap:
07.30 — 23.00 kantoor tel. 2458—2551
Van 18.00 — 19.00 en van 23.00 — 07.30 W. R. Engelsman tel 2304

Dok Afdeling:
Van 16.30 — 1.00 tel. 2276;
Van 1.00 — 07.30 G. Kreffer tel. 3128

THEATER ASIENTO:
„The Gentle Gunman".
Geen kinderen beneden 16 jaar

Officiele Mededelingen VAN DE Curacaose Voetbalbond

Programma serie wedstrijden ten bate C.V.B.

WOENSDAG 6 OCTOBER 1954.			
	om 7.00 uur n.m.:	Sithoc 1 — Veendam 1	(A)
	om 8.45 uur n.m.:	S.U.B.T. 1 — Jong Colombia 1	(B)
VRIJDAG 8 OCTOBER 1954.			
	om 7.00 uur n.m.:	Jong Holland 1 — Estudiantes 1	(C)
	om 8.45 uur n.m.:	Vesta 1 — Jong Curaçao 1	(D)
WOENSDAG 13 OCTOBER 1954.			
	om 7.00 uur n.m.:	Verliezer A — Winnaar B	(E)
	om 8.45 uur n.m.:	Verliezer B — Winnaar A	(F)
VRIJDAG 15 OCTOBER 1954.			
	om 7.00 uur n.m.:	Verliezer C — Winnaar D	(G)
	om 8.45 uur n.m.:	Verliezer D — Winnaar C	(H)
ZONDAG 17 OCTOBER 1954.			
	om 4.30 uur n.m.:	Winnaar E — Winnaar F	(I)
WOENSDAG 20 OCTOBER 1954.			
	om 8.00 uur n.m.:	Winnaar G — Winnaar H	(J)
ZONDAG 27 OCTOBER 1954.			
	om 4.00 uur n.m.:	Winnaar I — Winnaar J	(Finale)

Alle wedstrijden 2 x 45 minuten.
Bij gelijk spel in alle wedstrijden, met uitzondering van de Finale, worden 2 x 3 strafschoppen genomen.
Blijft de stand gelijk, dan beslist het lot.
Bij gelijk spel in de finale wordt de wedstrijd met 2 x 7 1/2 minuten verlengd. Blijft de stand gelijk, dan worden 2 x 3 strafschoppen genomen, en indien nog geen verandering in de gelijke stand is gekomen, wordt de wedstrijd overgespeeld.

HET BESTUUR